



## muerte por Eduardo Zamacois

**PERSONAJES:** Doña Sol; veinte años.  
Teniente de caballería, don Luis Izquierdo; veinticinco años.  
Coronel de caballería don Florentino Pacheco; cincuenta años. Esposo de doña Sol.

La acción se desarrolla en una ciudad sitiada. Es medianoche. La escena en un escondido cenador del parque del palacio Roudira, cuyos dueños, para mejor acreditar su desdén hacia las bombas que los sitiadores lanzan sobre la ciudad, celebran un baile de trajes. Los apellidos más aristocráticos asisten a la fiesta; nadie tiene miedo; las mujeres, especialmente, desotadas y alegres, ríen y dan pruebas de un heroísmo admirable. ¿Acaso para danzar allí no hace falta tanto valor como para morir sobre la muralla?

Doña Sol.— Salgamos; este cenador está demasiado oscuro.

Izquierdo.— ¿Ya se va usted?

Doña Sol.— Nuestra ausencia podría ser notada.

Izq.— Una palabra de esperanza, Sol; una palabra para mi pobre corazón que muere de sed... (La mira largamente a los ojos. Ella sonríe, se turba... Realmente está monísima, con su rostro de veinte años bajo la nieve de una peluca Pompadour, Izquierdo, exaltándose). ¿No me amará usted nunca?

Doña Sol.— ¡Ah, cómo, si el deber nos separa!... Para corresponder a la pasión que usted me ofrece, necesito sería que yo fuese libre.

Izq.— Será usted libre.

Doña Sol.— (Cruel). ¿Tiene usted esperanzas de que una bala enemiga me deje viuda?

Izq.— ¡No! Yo buscaré el medio.

Adiós. (Se inclina para besarle una mano).

Doña Sol.— (Palideciendo). Somos perdidos; mi marido viene hacia aquí y nos ha visto...

Izq.— Mejor; él nos trae la solución del problema; le diré la verdad.

Doña Sol.— ¡No, no!... ¡Niegue usted!... (Escapa por una puertecilla lateral, disimulada en la hiedra).

Silencio. Sobre la arena del caminar, resuenan cadenciosos los pasos y las espuelas del coronel. De pronto, su figura alta y sólida, y su rostro enmarcado por una barba anciana, se recorta sobre la claridad de la puerta.

Don Florentino.— Buenas noches, Izquierdo. (Ni su voz ni su ademán expresan inquietud).

Izq.— (Llevándose maquinalmente una mano a la visera del kepi). Buenas noches, mi coronel.

D. Flor.— ¿Se ha refugiado usted aquí, huyendo del baile?

Izq.— Sí. Allí debemos mostrarnos corteses y espirituales con las señoras, y la idea de que mañana podemos morir... francamente... me quita el humor de ser chistoso. (Aparte). No sospecha nada...

D. Flor.— También yo me aburría en el baile; tenía ganas de hacer ejercicio...

Izq.— Salgamos.

D. Flor.— Podemos regresar al hotel para despedirnos de los señores de Roudira.

Izq.— Como usted guste.

D. Flor.— A mi señora, su hermano la acompañará a casa. Yo, esta noche, deseaba hacer un poco de ejercicio.

¿Quiere usted que probemos unas espadas muy buenas que me han regalado?

Corta pausa.

Izq.— (Comprendiendo). Si Ud. quiere...

D. Flor.— ¿Por qué responde usted así, tan dócilmente, "si usted quiere"? No es su coronel, quien le habla. Dígale usted su parecer; si prefiere usted la pistola a la espada, no hay inconveniente; a mí también me gusta tirar al blanco.

Izq.— (Procurando dominar su emoción, demasiado fuerte para su juventud). La diversión que usted me propone iba a carecer de interés.

D. Flor.— ¿Sí?... (Sus facciones se endurecen repentinamente; pero, casi sin interrupción, vuelven a serenarse).

Izq.— Sí, mi coronel. Usted, que es un notable esgrimidor, sabe muy bien que la mejor espada de nuestro regimiento es la mía.

D. Flor.— Cierro. Pero, francamente, en este momento lo había olvidado.

Izq.— Mi valor y mi cortesía debían recordárselo.

D. Flor.— Entonces, vamos a tirar un poco al blanco.

Izq.— No, mi coronel.

D. Flor.— ¿Tampoco?

Izq.— Tampoco.

D. Flor.— (Sonríe). ¡Sí que es usted complaciente!

Izq.— Soy campeón de tiro desde hace tres años.

D. Flor.— ¿Qué importa?

Izq.— No; nuestras fuerzas son demasiado desiguales y una victoria así me humillaría. Si en los duelos a pistola...

D. Flor.— (Asombrándose y casi risueño). ¿Duelos a pistola? ¿Qué ha dicho usted? No se trata de un duelo; ¡olvidado con repetir esa palabra!...

Se trata de un asalto, de un juego...

Izq.— Tiene usted razón; pero como en los asaltos a pistola o a espada, no pueden darse "tantos" de ventaja como en el billar...

D. Flor.— Verdaderamente...

Caminan despacio bajo los árboles del jardín. Aquí y allá, los arcos volátiles suspendidos a gran altura, desfilan sobre la vastedad negra de la fronda un humo de plata.

Izq.— Debemos discurrir otro entretenimiento. Yo, también, deseaba hacer algo extraordinario esta noche.

Pausa.

D. Flor.— Ya sé. ¿Quiere usted acompañarme a dar un paseo por la primera trinchera?

Izq.— Muy bien. (Por sus cejas ha pasado un ligero temblor, pero se ha repuesto en seguida).

D. Flor.— Vamos entonces a decir adiós, a nuestros amigos. ¿No le parece a usted que no estará de más despedirse de ellos? (Ríe).

Entrar en el hotel. Muchas personas les rodean. Pasa doña Sol.

D. Flor.— ¡Sol!

Doña Sol.— ¿Nos vamos?

D. Flor.— Izquierdo y yo, sí; tú puedes quedarte hasta la hora que gustes.

Doña Sol.— (Pálida como las muertas). Bien, hasta luego. (Váse).

Un caballero.— ¿Dónde van ustedes tan temprano? Son las doce y media...

Izq.— El coronel me invita a dar un paseo por la primera trinchera.

El cab.— ¿Cómo?... ¿A estas horas?

D. Flor.— Yo le decía a nuestro ami-

go Izquierdo que, efecto sin duda de la disposición del terreno, cuando tenemos viento sur las balas suenan más que cuando el aire sopla del norte; y él no quiere creerme. Voy a convencerle de su error y si lo consigo, habrá de invitarme a champagne.

Un caballero.— La prueba es peligrosa. Tengan ustedes cuidado.

Otro caballero.— Eso, mi coronel, ¿quiere usted que le diga la verdad?... Me parece una locura.

Los dos militares sonríen: apretones de manos, abrazos, donaires, recomendaciones, etc.

Izquierdo y don Florentino atraviesan la ciudad; las calles están desiertas y casi a oscuras. De cuando en cuando, en el silencio, el estampido de una bomba al caer. Los dos hombres llegan a la primera línea interior de las fortificaciones.

Un centinela.— ¿Quién vive?

D. Flor.— Coronel Pacheco.

El centinela saluda. Ellos siguen por

en medio del campo. A la luz serena de la luna todo aparece limpio, mondo; la metralla, poco a poco, lo arrebató todo, casas y árboles. De pronto, muy lejos, crepita una descarga y una nube de balas pasa, silbando, plando semejante a una bandada de vencejos.

D. Flor.— ¿Hay buenos ánimos, teniente?

Izq.— Sí, mi coronel.

D. Flor.— No hemos podido elegir noche mejor: ni calor, ni frío, ni viento... y, por añadidura, desde esta tarde el enemigo da nuevas pruebas de actividad.

Izq.— (Sin ironía). Es una gran noche.

Un centinela.— ¿Quién vive?

D. Flor.— Coronel Pacheco.

El soldado saluda. Los paseantes cruzan otras tres líneas de fortificaciones y llegan a la trinchera más avanzada. Son las tres de la madrugada. En el firmamento, de una limpidez tropical, parecen brillar más estrellas que nunca. Un enorme cono de claridad lechosa, fría, espectral, desciende de la luna. A intervalos, ora cerca, ora lejos, resuenan descargas cerradas de fusilería. Luego el silencio y el reposo, otra vez. Únicamente la voz del cañón ronca sin cesar. Un oficial se acerca; tiene la barba crecida y el uniforme cubierto de barro.

Oficial.— Buenas noches, señores.

D. Flor.— ¿Hay novedad?

Oficial.— Nada, mi coronel. Una granada acaba de matarnos ocho hombres.

Don Florentino e Izquierdo continúan andando; pero en vez de buscar el abrigo de los fosos trepan a un repecho.

(El oficial, estupefacto, grita). ¡Eh!

[No... por ahí no!...]

Ellos no le responden; ni siquiera vuelven la cabeza.

Izq.— ¿Fuma usted un cigarrillo Kloranis, mi coronel?

D. Flor.— Gracias, yo prefiero los Kedive; huelen mejor y son más suaves. ¿Quiere usted un Kedive?

Izq.— Con mucho gusto.

Suena una descarga y ambos se sienten, un instante, en una ola de plomo.

D. Flor.— ¿Le han hecho a usted daño?

Izq.— No, señor. (Saca su caja de cigarrillos y ofrece lumbré a Pacheco).

D. Flor.— Usted, primero.

Izq.— Usted, mi coronel.

D. Flor.— Gracias. (Enciende, y satisfecho levanta la cabeza para lanzar el humo al espacio).

Segunda descarga. Evidentemente el enemigo dispara contra ellos: las balas han pasado sobre sus cabezas como un enjambre de voraces avispas.

Izq.— ¿Nada, mi coronel?

D. Flor.— Nada. (Pausa). No negará Ud. que este paseo ofrece una extra-

ordinaria grandeza. Nuestra aventura es digna de dos nobles italianos del Renacimiento...

Tercera descarga.

Izq.— Mi cigarrillo se ha apagado. ¿Me da usted lumbré?

D. Flor.— Tome usted. (Acerca su Kedive al de Izquierdo). Le felicito, teniente. Acabo de cerciorarme de que su mano no tiembla.

Izq.— (Modestamente). Tampoco a usted le tiembla el pulso, mi coronel.

Continúan paseando, y aunque miran a todas partes atentamente, a nadie ven. Los ejércitos pelean escondidos bajo la tierra; es una lucha de topes. En el medio kilómetro que por aquella parte separa a las dos trincheras enemigas, se pudren desde hace días varios centenares de cadáveres que nadie se atreve a recoger. A ratos, un olor nauseabundo, la horrible pestilencia de la carne podrida envenena el aire.

Izq.— Nunca hubiese creído que nuestros rivales tirasen tan mal. A estas horas los pobres, sin duda, están medio dormidos.

D. Flor.— Además, es posible que nos tomen por esos muñecos con que los soldados de ambas partes suelen engañarse.

Izq.— Tal vez...

Ha silbado una bala, una sola, y su silbido ha sido como la raya que un diamante deja en un cristal.

D. Flor.— ¡Ay!... (Su brazo derecho se tiñe de sangre). No es nada...

Izq.— (Impasible). En estas circunstancias eso no constituye una ventaja para mí. Estamos iguales.

Suena otra descarga. Don Florentino vacila y su acompañante tiene que sostenerle. Ha recibido un balazo en el cuello y la hemorragia es terrible.

D. Flor.— Esto ha concluido.

Izq.— (Queriendo levantarse). Vamos mi coronel, arriba; no pierda usted la esperanza; aún puedo yo morir. Seguimos iguales...

D. Flor.— (Cerrando los ojos). Esto ha concluido. Váyase usted.

Llueven las balas.

Izq.— Arriba, mi coronel.

D. Flor.— (Le mira sin rencor y, por primera vez, sus labios se abren a la sinceridad). Ya sabe usted que nos hemos batido por "ella"...

Izq.— Sí, mi coronel.

D. Flor.— ¿Quería usted mucho.

Izq.— (Conmovido). Con toda mi alma.

D. Flor.— ¿Como yo, verdad?

Izq.— Sí, mi coronel; como usted.

D. Flor.— Como yo...

Muere.

Izquierdo, ileso, salta al foso. Se ha salvado. Inmediatamente vuelve a su casa para escribir a doña Sol una carta que empezará así:

"Ya es usted libre..." etc.

E. Z.









# CRONICA LITERARIA Por ALONE

**ESCRITORES DE CHILE** El primer tomo de esta obra, que nos muestra las figuras representativas de nuestra literatura colonial a través de una serie de semblanzas sintéticas, completadas por trozos selectos que sólo dan idea de sus autores sino también del estado del país en ese período, particularmente en el aspecto literario.

Este segundo volumen sigue el mismo plan y ofrece, como es lógico, mayor interés aún.

Se trata de Chile independiente. Dice la introducción: "En los primeros años de esta centuria conquista Chile su autonomía. Al irle, al militar — los promotores de la independencia política. Ya no hay bárbaros que convertir ni tierras que someter, o, al menos, esto no interesa. Ahora se trata de escalar el poder y, para ello, de difundir la propia ideología. La atmósfera, hasta aquí pacífica, cordial, se carga de electricidad. El periodismo ofrece amplia palestra a los adversarios y la Oratoria les proporciona sus armas. Oradores y diaristas son casi todos nuestros escritores del siglo XIX. La Historia, para poder vivir, se adapta, toma el ritmo de la época, y haciéndose mercadería, prospera siempre, ya al servicio de los liberales, ya al de los conservadores. Ensayos, entre tanto, la lírica, sus primeros vuelos, y con vigoroso impulso inicial surge en Chile la Novela; pero una y otra se ahogan en esta atmósfera caudalosa."

Tenemos, nitidamente señalada, la "facultad materna" del siglo, su rasgo esencial, no meramente favorable al desarrollo de un arte puro: la obsesión política.

Bajo este signo veremos unirse y apartarse a los escritores.

Considerando esta Antología como la necesaria preparación de una Historia Crítica de las Letras Chilenas durante el siglo XIX, podemos ya presentar los rasgos principales que presentará en el futuro la disquisición de Solar Correa, con el propósito de exponer e informar, ha seguido rigurosamente el orden cronológico y dado bastante amplitud a la inclusión de autores en los diversos géneros. Ha hecho obra útilísima, porque despeja mucho el campo y lo deslinda, eliminando numerosos nombres que no significan nada desde el punto de vista artístico y que se acostumbra repetir por rutina o por razones de partido. Sin embargo, creemos que el historiador vendiendo podrá hallar con mayor exactitud, si se atiene a un criterio estético, reducirá mucho, acaso a un cincuenta por ciento, las figuras de primer orden, dignas de salvarse.

Aparecen diez poetas. Sólo hallamos uno de quien no se podría prescindir: Pedro Antonio González, el último de los románticos, el primero de los modernistas. Con toda su "vacua sonoridad" y sus acentos rotundos, a lo Díaz Mirón, a lo Hugo, este ejemplar de "poeta maldito", bohemio y declamador, nos dio visiones y voces de tal intensidad que a su lado la señora Marín del Solar, los señores Salvador Sanfuentes, Eusebio Lillo, Guillermo Matas, Guillermo Blest Gana, Eduardo de la Barra, José Antonio Sofía, Enrique del Solar y Francisco Antonio Concha Castillo, resultan aficionados de talento, versificadores hábiles u hombres doctos que cultivan una vena escasa con más o menos felicidad. De ninguno se nos ocurriría que pudiera salir al extranjero en calidad de poeta. Sus colegas no los reconocerían. Sirven, indudablemente, para mostrar los progresos de la cultura con relación a la Colonia; pero sus poesías carecen de aliento y sólo podrían apuntarse como notas al pie de la página, en letra chica.

Hay cuatro oradores. El fragmento de oración fúnebre de don José Hilario Salas sobre don Manuel Vicuña que se reproduce, basta para concederle título de orador que no sólo habla, sino que piensa bien. A los pocos sorprendió ensayo psicológico atrevido de un Obispo que ensalza a otro Obispo. En cambio, no causará ninguna extrañeza la elevación sencilla, la plenitud emocional y sobria, la suprema dignidad de lenguaje de don Juan Agustín Barria. Todos lo reconocen como un príncipe del idioma. Ha escrito la prosa más duradera de nuestro acervo literario y se le compara sin temor con los clásicos castellanos. No puede ponerse junto a él, ni a muy larga distancia, don Isidoro Errázuriz: acallada la "voz de oro", sólo queda una garganta seca, sin vibraciones.

En materia novelesca, un solo nombre: don Alberto Blest Gana. Es bastante. Por la amplitud, por la riqueza y la natural soltura, su obra resiste la acción del tiempo y compensa imperfecciones de estilo que le ponen fecha. Posee imaginación creadora, inventa mundos de personajes y algunos de ellos se salen de las páginas del libro y caminan por la realidad, aumentan la población viviente. De ninguno de sus congéneres chilenos, y tal vez, hispano-americanos, se diría igual cosa.

"En Chile no hacen poetas, sino historiadores y juristas" escribió un maestro español, y desde entonces nos hemos inclinado a creer que tenemos un número incalculable de historiadores y que, por ese lado, superamos extraordinariamente a nuestros vecinos. Habría que distinguir. Si por historiadores entendemos hombres que escriben Historia, que investigan y relatan hechos, en un estilo honorable, no hay duda que la lista de historiadores nacionales ocuparía varias columnas de diario. ¿Quién no lo ha sido aquí, desde don Pedro de Valdivia? Pero si a la categoría de narrador se agrega la condición artística, el talento propiamente literario, sin el cual nadie debería penetrar en una Historia de la Literatura, entonces la cosa varía y la cantidad de autores dignos de figurar en tal capítulo se reduce prodigiosamente: desde luego, nada de Barros Arana, por muy monumental que sea, nada de don José Toribio Medina, a pesar de su incommensurable, nada tampoco de don Crescencio Errázuriz, ni de don Carlos Walker Martínez. Que los partidarios políticos o los amigos personales de cada uno, sus parientes, sus herederos, los admiren y ensalzen cuanto quieran, como quieran y hasta donde quieran. Siempre serán grandes en el terreno no, más allá o más acá del arte. Dentro del recinto cerrado sólo divisamos a Eloy Vial, pensador firme, escritor elegante, a don Miguel Luis

Amunátegui, con sus primeras obras, y al múltiple Vicuña Mackenna a quien sus contemporáneos negaban todo crédito, porque inventaba mucho y que por eso mismo nos ilumina el pasado, nos atrae y recrea, a pesar de su mal gusto.

Igual que en la Novela, en la Crítica Literaria "muchos son los llamados y sólo uno el escogido". Aquí copiamos palabras textuales de Solar Correa, porque nos habíamos en total acuerdo con ellas y no sabíamos superar su conclusión: "Con don Pedro N. Cruz nace en Chile la crítica literaria. En este sentido su nombre ocupa un sitio análogo al que en la Colonia correspondió al P. Ovalle y en el siglo XIX, a Alberto Blest Gana como creador de la novela". Para precisar más su situación, anota al pie: "Amunátegui, historiador, atende sobre todo al detalle biográfico; Rómulo Mandiola es más un censor gramatical que un juez literario; Zorobabel Rodríguez tiene aptitudes para disquisiciones estéticas de índole general, pero no para el análisis particular de un autor o una obra; Valderrama carece de gusto literario; Enrique del Solar es más poeta que crítico; Blanco Cuartín, finalmente, cuando quiso hacer de crítico, escribió artículos adocenados y sin relieve que lo mismo podrían aplicarse a la autor que a la obra". Estas líneas encierran un pequeño compendio de la historia de la crítica literaria en Chile. Sólo queríamos agregar al juicio de Solar Correa que don Pedro N. Cruz pertenece de cuerpo entero al siglo XIX, es decir, a una época en las preocupaciones políticas dominaban sobre las escrupulosas literarias, y rectificar este detalle de su semblanza: "Actualmente (D. Pedro N. Cruz), no escribe. Ha puesto punto final — más o menos desde 1928 — a su carrera literaria. No quiere preocupar-

se ya más de nuestras letras". El señor Cruz acaba de publicar un artículo de crítica literaria que lo desmiente, si bien confirma la observación anterior o sea que es un espíritu muy siglo XIX.

Quedan dos géneros o sub-géneros no desprovistos de importancia: las Memorias y el Periodismo, análogo al primero y a la Historia y compuesto el segundo de todos los géneros.

Luce en aquél, con claridad propia, de lo más personal y atrayente, el autor de "Recuerdos del Pasado", don Vicente Pérez Rosales, que, vivo, malicioso, lleno de sal criolla, al relatar a la vida y aventuras dejó la obra más amena e instructiva para conocer nuestra sociedad durante el pasado siglo; y debían mencionarse don José Victorino Lastarria, cuyos "Recuerdos Literarios", claros y descoloridos, nos explican el movimiento intelectual de 1842; don Juan Egaña con su "Chileno Consolado en los Presididos", y don Diego Portales, al que su Epistolario coloca entre los buenos y sabrosos prosistas, pintores de costumbres.

En el segundo hallamos toda clase de nombres. El Periodismo no constituye, literariamente, un género aparte, sino un molde externo exigido por la forma de la publicación y el público a que se dirige. Su naturaleza no se halla determinada por su contenido, variable hasta el infinito, sino por su continente, es decir, por circunstancias accidentales. Todos o casi todos los autores han pasado por él: muchos costaría agruparlos sin ese punto de reunión. Y los hay interesantísimos, de verdadero mérito y fuerza indiscutible: don José Joaquín Vallejos, Jotabeche, costumbrista de sabroso estilo; Blanco Cuartín, crítico, ensayista, de gran fecundidad; los hermanos Arizaga Alemparte, autores de "Los Constituyentes", colección de

alusos políticas, libro capital, agudo y bien escrito; Rómulo Mandiola, crítico ingenioso y severo, exigente en materia de lenguaje; Rafael Egaña, ensayista; Daniel Riquelme, pintor de costumbres; Zorobabel Rodríguez, novelista, crítico de ideas; Pedro Balmaceda Toro, el primero que se preocupó de arte, de estilo y de literatura sin ajenos intereses, ferviente y feliz cultivador de la forma. Casi no hallamos a cuál excluir, y, en definitiva, el género periodístico, debido acaso a su naturaleza elástica y sin las tradiciones de los demás viene a resultar el más favorecido.

Total, veintidós nombres. La antología de Solar Correa apunta treinta y seis. Nos parece justamente la diferencia que va de una obra de exposición cronológica, por selecta que sea, a una obra de crítica depurada, hecha con valores reales, no con prejuicios o figuras "de mucha importancia por su actuación, etc."

Cuando apareció el primer tomo de "Escritores de Chile", hubo acuerdo unánime para elogiarlo y nadie discutía la inclusión o exclusión de los autores coloniales puestos u omitidos.

Ahora será distinto. Las pasiones políticas del siglo XIX sobreviven, el criterio literario para juzgar la literatura no se ha impuesto, y dentro de este mismo criterio, las diferencias de gusto se harán sentir, protestando por la ausencia de unos, por la presencia de otros, la exaltación de éste, el rebajamiento de aquél. No se puede contentar a todo el mundo.

Se nos figura, por ejemplo, que van a reclamar por el sitio, relativamente escaso, que ocupa Lastarria. Era

y sigue siendo un ídolo. Creemos que Solar Correa ha hecho bien al señalarlo, sobre todo, como personaje de importancia política, como escritor que rebajó las letras puras a la misión de propaganda partidista. Esto, y también su cultura intelectual innegable y su influencia en la época — lo encubrió y lo mantiene; eso mismo lo hace desmerecer y lo trae a segundo término mirado desde el punto de vista literario.

Por el contrario, las pasiones políticas oscurecieron a don Zorobabel Rodríguez, prosista de la mejor escuela, puro y fuerte, dotado de imaginación y de frase numerosa, plena, equilibrada, tanto como la de Lastarria es seca y esquemática. Solar Correa lo pone de relieve y, en una nota, hace resaltar la trascendencia de la revista "La Estrella de Chile", núcleo del que podría llamarse movimiento de 1887. Esta publicación duró doce años consecutivos, y en ella se formaron escritores especialmente distinguidos por el cultivo del buen lenguaje y de la tradición castellana. Sin embargo, su acción ha sido tan desconocida de nuestros historiadores como la de don Zorobabel Rodríguez y la del movimiento de 1842 que encabezó don José Victorino, en nombre de la libertad de lenguaje.

Una tercera novedad que deseamos indicar en este libro es la ubicación de Pedro Antonio González, a quien Solar Correa le quita su papel de iniciador del movimiento modernista para entregárselo a Pedro Balmaceda Toro, el amigo de Rubén Darío y su probable maestro juvenil.

Pero esto ya nos llevaría lejos. Bástenos tributar un aplauso sincero al autor de esta primera antología nacional hecha con buen gusto e imparcialidad, sin política.

**"POR LOS CAMI-Varios y encontrados DE HIPO-dos son los artículos CRATES",** por ellos que han aparecido en la revista "Por los Caminos de Hipócrates". Algunos de ellos esa eterna polémica de "los antiguos y los modernos, los clásicos y los románticos", que se renueva a cada generación. Es uno de los triunfos, no el menos apetecible, a que puede aspirar un literato: convertirse en bandera de combate. Nunca se discute así por obras pequeñas, y si nos atenemos a la valía de los defensores con que hasta ahora cuenta, ya puede el Dr. Charlin dar por ganada la batalla.

En prueba de ello, reproducimos el juicio que ha pronunciado, con todo el peso de su autoridad, el doctor y académico don Augusto Orrego Luco, doblemente capacitado para opinar sobre el mérito que anda "Por los Caminos de Hipócrates".

"He seguido al Dr. Charlin 'Por los Caminos de Hipócrates' con el más vivo interés y a veces con afectuosa gratitud. Su estilo, de una elegante sencillez, enamorado de las imágenes que acaricia con volup-tuosa suavidad, derrama sobre las páginas de su hermoso libro el perfume encantador del arte. No tendré la candorosa ingenuidad de dar un juicio sobre el valor efectivo de este libro. El autor ha reunido en sus páginas artículos y discursos sobre los cuales ya se había pronunciado el soberano juez de un escritor. Consecuente un resultado, producir una impresión de alejamiento o simpatía, de odio o de amor, es el fin que todos perseguimos al tomar la pluma o la palabra. Si conseguimos ese fin, nuestra obra está juzgada por el Juez Supremo; si no lo conseguimos, nuestra obra está irrevocablemente condenada. El Dr. Charlin Correa ha sentido la calurosa aprobación de su auditorio de que personalmente he sido yo testigo; ha sentido también la honda emoción con que se han leído y comentado sus hermosas y nobles páginas sobre Jaime Pinto. Todo esto ha sido ya irrevocable y definitivamente consagrado. Todo esto servirá después para apreciar la manera de sentir y de pensar de su época, que lo aplaudió con entusiasmo. Y le deberemos más tarde algo de la benevolencia generosa con que será considerada la 'pobre literatura de este tiempo'."

ALONE.

## Hojeando libros y revistas Por Peter Shadow

En Francia, en París, mejor dicho, los poetas están de parados: la radio transmite sus poemas, todos los días. "Ya es tiempo — se dice — de que la T. S. F. se ponga al servicio de los poetas y de la poesía, bien trabajada por ellos. Escuchar versos por radio es un placer secreto, conmovedor y noble". En Francia...

"La economía soviética" (Edit. Centi, Madrid), por Lucien Léautaud. Trácese, en primer término, un panorama crítico de los hechos que condujeron a la nueva política económica, la N. E. P., inaugurada por Lenin en 1921, y luego de la política económica de la oligarquía dirigente en la U. R. S. S. El autor se muestra partidario de retornar a la primera constitución soviética.

"Fin y principio" (Edit. Centi), por Herminia Zur Müller. Memorias de una ex-condesa, reveladora de un ambiente aristocrático vienes, y por cuyas páginas desfilan personajes conocidos de la guerra y de la post-guerra, con las reacciones que en ellos despertaban las escudillas sociales y políticas de aquel momento.

Sobre Manuel Ugarte, el incansable batallador y trotamundos, ha escrito un libro en París el escritor escocés Oskar E. Arroyo. La obra ha sido editada por "Le Livre Libre".

"Jinetes muertos" (Edit. Zif, Moscú), por Alejandro Stin. He aquí un pequeño volumen de relatos breves y humanistas sobre una etapa de las luchas épicas por la conquista a la civilización de las dilatadas "orillas" del vasto suelo ruso. Todo lo referido hasta ahora a la épica sobre las sangrientas

luchas contiendas civiles gira alrededor de lo que se conoce por Rusia, propiamente dicha, o sea la Rusia Central y la Ucrania. Pero nada sabe el lector de las formas elementales de las luchas en el Turquestán, por ejemplo, o en Kirguistán, etc.

Alejandro Stin, en este libro, nos presenta los horrores y las crueldades, agudizadas por las supersticiones propias del medio, de la lucha civil en las infinitas estepas del Turquestán. "Jinetes muertos" es una bella y emocionante pléyade en el gigantesco cuadro de la revolución. Seguramente de España, los cuentos de Stin serán verídicos al castellano dentro de poco tiempo.

El 50 aniversario de la muerte de Darwin ha sido celebrado en Rusia por numerosas conferencias, folletos y también por exposiciones. La U. R. S. S. ha afirmado que se encuentra en el momento de su doctrina de guerra de clases.

El gran diario "Izvestia", consagra dos páginas de artículos sobre Darwin. B. G. Levit, asegura que el proletariado de los Soviets no dejará de honrar a Darwin por los alcázar de la burguesía internacional. "A pesar de que alguna vez haya cometido muy graves errores, Darwin, en el fondo, es de nosotros; las bases fundamentales de su doctrina son nuestras".

"Todo en nuestro país se facilita al poco tiempo de morir: malogra a un escritor a los treinta años, cuando en cualquier país de Europa — todavía no ha logrado sus mejores expresiones. Cosa rara: nuestros franceses no tienen penas esa edad... Pero, en cambio, no hay país del mundo donde se logran fama y laureles cuando aún se anda en pañales, como ocurre entre nosotros. Cualquier mozo ostenta premios municipales y de la Nación y dicta cátedras en la Universidad. O se cree con derecho a ello que es lo mismo". Lo dice en página literaria un diario argentino.

"Naufrage" se llama esta novela de aventuras, que han escrito en colaboración André Rougemont y Jean Nouy (Edit. Tallandier, París). Este libro pone en la historia de Robinson Crusoe una nota de pasión moderna... Dos naufragantes arrojados a una isla desierta, una "girl de mundo" y un marino bretón. Se comprende que estas diferencias nacionales y sociales no impidan que Violet Evans y Pierre-Alain lleven un amor. Pero un crucero americano visita a París.

La nueva colección de cuentos de Rudyard Kipling, "Lágrimas y Renacimiento", editada por Mac Millan, Londres, se parece a muchos de los anteriores libros que han sido traducidos al español. Cada uno de los cuentos es un pequeño mundo que se compone de una historia simple y energética de Rudyard Kipling.

Un grupo de artistas y hombres de letras, extranjeros, acaban de constituir en París, bajo la iniciativa del pintor parisiense Leopold Gestein, un "Círculo Internacional de amigos del arte". Este círculo está presidido por el novelista americano Ludwig Lewisohn. Y esto justifica plenamente el título.

Un periódico de Buenos Aires dice que "se está interesando bastante por los escritores argentinos, porque si siquiera editan una revista. Si alguna vez aparecen juntos lo hacen en una comida. Si se encuentran por casualidad en las calles, se dirán: ¡Leamos, estudiemos...! Si leen en francés estudian la literatura alemana, proyectan viajes a París".

Un periódico de Buenos Aires dice que "se está interesando bastante por los escritores argentinos, porque si siquiera editan una revista. Si alguna vez aparecen juntos lo hacen en una comida. Si se encuentran por casualidad en las calles, se dirán: ¡Leamos, estudiemos...! Si leen en francés estudian la literatura alemana, proyectan viajes a París".

Un periódico de Buenos Aires dice que "se está interesando bastante por los escritores argentinos, porque si siquiera editan una revista. Si alguna vez aparecen juntos lo hacen en una comida. Si se encuentran por casualidad en las calles, se dirán: ¡Leamos, estudiemos...! Si leen en francés estudian la literatura alemana, proyectan viajes a París".

## LIBROS DE PUBLICACION RECIENTE LA MUJER NUEVA Y LA MORAL SEXUAL

Por ALEJANDRA KOLONTAY

PARTE DEL INDICE DE ESTA INTERESANTE OBRA:  
La mujer moderna.—El amor y la moral nueva.—Las relaciones entre los sexos y la lucha social.—El amor como factor social y psicológico.—El amor-camaradería.  
PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2.50

## "EL PANORAMA CIENTIFICO"

Por BERTRAND RUSSELL

PARTE DEL INDICE  
Metafísica científica.—Técnicas y religión.—Técnica en Biología.—Técnica en Fisiología.—Técnica en Psicología.—Técnica en la técnica de las ciencias exactas.—Gobierno científico.—La educación en una sociedad científica.—Reproducción científica, etc.  
UN TOMO DE 246 PAGINAS \$ 3.50

Los Cardos del Baragán, por Panat Istrati, \$ 8.—  
Diana, novela de Emil Ludwig, \$ 4.—  
El Otro, novela de Eduardo Zamacois, \$ 2.50.  
La Oquillo, novela de Joaquín Belde, \$ 2.50.  
Socialismo, por J. Ramsay Mac Donald, \$ 3.—  
Fiducio un Goethe desde dentro, por José Ortega y Gasset, \$ 2.—  
Fouché, Retrato de un político, por Stephen Levis, \$ 5.—  
Gogol, la última y discutidísima obra de Giovanni Papini, \$ 2.80.  
Tres Ensayos sobre la Vida Sexual, por el Dr. Gregorio Marañón, \$ 2.50.

Un libro que debe estar siempre sobre su escritorio:

"NO COMETA MAS FALTAS DE ORTOGRAFIA!"

Modernismo método práctico de Ortografía Castellana, según la Academia Española, por Francisco Santano. PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 2.50

Compre estos libros y los que desee, en los establecimientos de librería más surtidos de la República y que proporcionan a su clientela el mejor servicio.

## LIBRERIAS CULTURA

461 — DELICIAS—463 CASILLA 6048 1165 — HUERFANOS — 1165

Al pie del Santa Lucía Teléfono 31291 Entre Bandera y Morandé  
Se remiten a vuelta de correo contra pago de su importe en giro, letra o estampillas de correo.  
HACEMOS ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO DE CORREO Y FERROCARRIL, EN CANTIDADES SUPERIORES A \$5.

## LIBROS FAMOSOS A Precios Económicos EDICIONES ERCILLA

COLECCION POPULAR ERCILLA, a \$ 1.50 en Santiago; y \$ 1.40 en provincias.

N.º 1 QUE ES EL SOCIALISMO, por José Ingenieros.  
N.º 2 AMOR, CONVENIENCIA Y EUGENESIA, por el doctor Gregorio Marañón.  
N.º 3 VERSOS DE AMOR Y DE DOLOR, selección por los mejores autores contemporáneos.  
N.º 4 LA MUERTE Y SU MISTERIO, por C. Flammarion.

COLECCION JUVENIL ERCILLA, a \$ 1.00 en Santiago; y \$ 1.20 en provincias.

N.º 1 NAPOLEON, la mejor biografía que de este grande hombre.  
N.º 2 LA ARACANA, poema épico, por Aimé de Erla y Zúñiga, relatado en prosa sencilla.  
N.º 3 EL TRIUNFADOR, por Peter Kyne.

COLECCION ERCILLA, a \$ 2.50, en todo Chile.

Cada jueves una obra nueva completa.  
N.º 1 LOS 4 JINETES DEL APOCALIPSIS, por Vicente Blasco Ibañez.  
N.º 2 REYES, REYES, REYES, por F. Oszkowsky.  
N.º 3 GOG, por Giovanni Papini.  
N.º 4 ROBERTO, por Hans von Haunstein.  
N.º 5 BABBITT, por Sinclair Lewis.  
N.º 6 EL INFERNO, por Henry Barbusse.

LA NOVELA ROSA, a \$ 0.80 en Santiago; y \$ 0.90 en provincias.

N.º 2 LA GATA BLANCA, por M. Dely.  
N.º 3 GRANDEZA DE ALMA, por M. Dely.  
N.º 4 Y ASI PASO EL AMOR, por Ivan Turgenev.  
N.º 5 DEBER DE HIJO, por Matilde Alario.  
N.º 6 FLORES DEL HICAZ, por M. Dely.  
N.º 7 LA PRINCESA DE LOS CLOWNS, por J. J. Frappa.  
N.º 8 LA MEJOR PARTE, por León de Tisseau.  
N.º 9 CORAZON DE ESCULTOR, por Hector Aral.  
N.º 10 EL SECRETO DE KOU-KOU-NOIR, por M. Dely.  
N.º 11 UNA HISTORIA DE AMOR BAJO EL SOVIER, por Roger des Fourmales.  
N.º 12 LA CASA DE LOS RUBINOVICH, por M. Dely.  
N.º 13 JACOBINA Y COLETA, por François de Non.  
N.º 14 MARTA Y CAROLINA, por Elinor Glyn.

BIBLIOTECA DE LA NOVELA ROSA, a \$ 2.50, en todo Chile.

Cada 2 sábados una novela grande completa.  
N.º 1 CORAZONES ENEMIGOS, ORIENTA, por M. Dely.  
N.º 2 LA CASTELLANA DE SHENSTONE, por Florencia L. Barclay.  
N.º 3 EL BOSARIO, por Florencia L. Barclay.

COLECCION DE LAS GRANDES OBRAS, a \$ 5.00 en Santiago; y \$ 5.50 en provincias.

Cada 4 sábados una novela grande completa.  
N.º 1 HISTORIA GENERAL DEL SOCIALISMO Y DE LAS LUCHAS SOCIALES, por Max Beer.  
N.º 2 VIDA Y MUERTE MORAL SEXUAL, por Bertrand Russell.  
N.º 3 NAPOLEON, por Emil Ludwig, aparece el 27 de agosto. Esta obra, por ser número extra, costará \$ 8.50.

BIBLIOTECA VIDA CHILENA, a \$ 2.00 en Santiago; y \$ 2.20 en provincias.

Cada sábado una novela grande completa.  
N.º 1 EL ROTO, novela ideológica-social, por Joaquín Edwards Bello.  
N.º 2 HOLZ, MELANCTHON Y OTROS AMIGOS, por Daniel de la Vega.  
N.º 3 LA EDAD DEL ORO EN CHILE, por Benjamin Vicuña Mackenna, 1.º tomo.  
N.º 4 LA EDAD DEL ORO EN CHILE, por Benjamin Vicuña Mackenna, 2.º tomo.  
N.º 5 PAGINAS DE SANGRE—DE LA HISTORIA DE CHILE, por Daniel Riquelme.

LA NOVELA AUDAZ, a \$ 1.30

Cada viernes una novela nueva completa.

N.º 1 VEGETARIANOS DEL AMOR, por Pitagora.  
N.º 2 KYRA KYRALINA, por Panat Istrati.  
N.º 3 EXPERIMENTO DE POTT, por Pitagora.  
N.º 4 SAFO, por David.  
N.º 5 LA TRAGEDIA DE MI VIDA, por Oscar Wilde.  
N.º 6 LA MADONA DE LOS COCHES-CAMAS, por Maurice Dekobra.  
N.º 7 HISTORIA DEL AMOR, por Ramón del Valle-Inclán.  
N.º 8 LAS NOCHES DE MONTMARTRE, por M. Dekobra.  
N.º 9 [POBRE CRISTO], por Marie Mariani.  
N.º 10 INFANCIA TERRIBLE, por Jean Cocteau.  
N.º 11 COMO ELLAS CAREN, por Luis León.  
N.º 12 LOS PESCADORES DE ESPONJAS, por Panat Istrati.  
N.º 13 LA QUERIDA DE ROSWOLSKI, por Georg Froeschel.  
N.º 14 MISTER WHISKY, MI RIVAL, por Lucio D'Ambrá, (2.º tomo y fin).  
N.º 15 MISTER WHISKY, MI RIVAL, por Lucio D'Ambrá, (1.º tomo).  
N.º 16 LA CORTESANA DE ALEXANDRIA, por Anatole France.

En todas las librerías, todos los puestos de periódicos; en Bandera 313, San Diego 125 y Catedral 1288.

Los pedidos de provincias deben venir con su importe en carta certificada. No se remite contra reembolso.

J. Laureano Rodrigo Z.

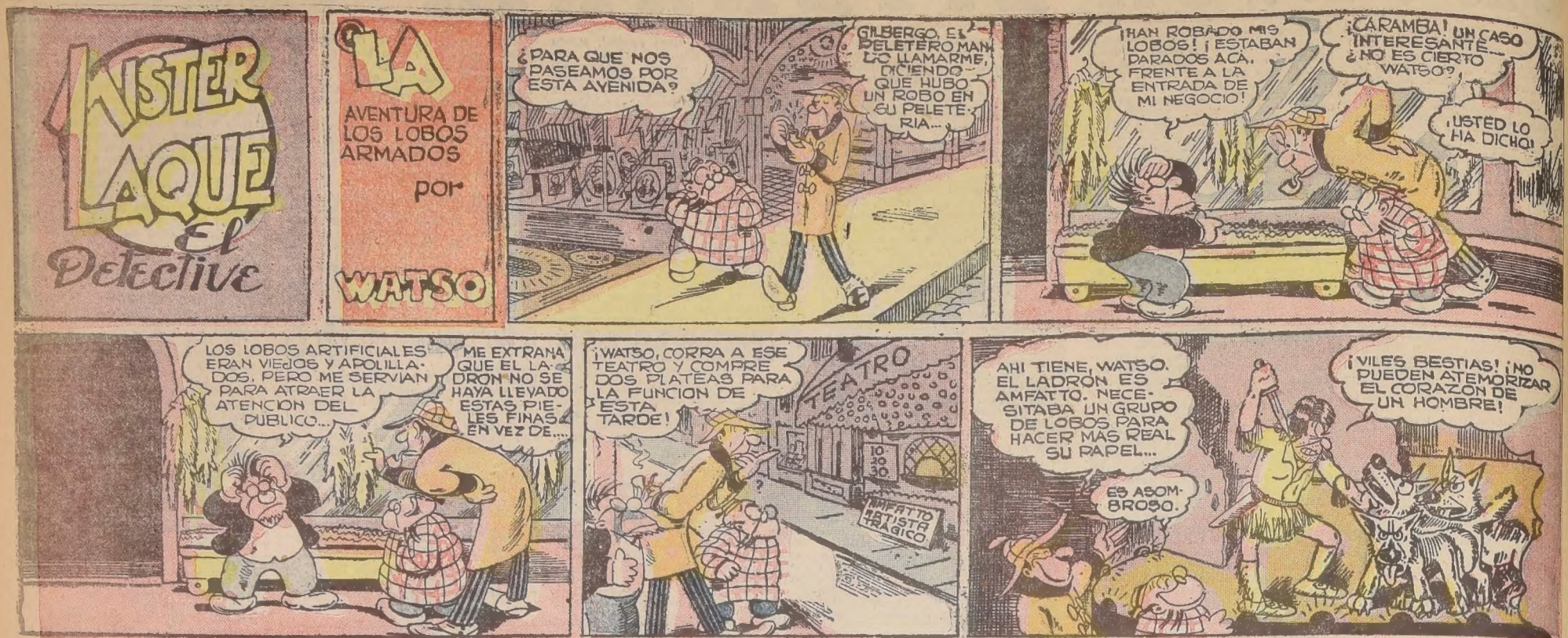
AGENTE EXCLUSIVO

CATEDRAL 1289, ESQ. TEATINOS

CASILLA 1566

Pág. 14.—X.





### "MALDADES DE DOS PILLUELOS"





## LA NACION

SANTIAGO, 21 DE AGOSTO DE 1932

## EL PLAN DE EMERGENCIA

La absorción de cien mil cesantes, la vigerización de las industrias mineras, agrícolas y manufactureras y, como consecuencia, el cumplimiento del deber social del Estado de proporcionar trabajo a los ciudadanos, son las bases en que descansa la ley dictada ayer por el Gobierno en que dispone la inversión de 170 millones de pesos para impulsar la producción nacional.

La vigilancia del cumplimiento de este Plan de Emergencia estará a cargo de un Consejo de Economía Nacional que, al mismo tiempo, asesorará al Gobierno en la aplicación de la política de reconstrucción económica del país. Al desarrollo y fomento de la minería se dedican 50.850.000 pesos; para fomento de las industrias, en que se abarca detalladamente una gran cantidad de industrias nuevas y se contempla la ayuda fiscal a otras ya existentes y que actualmente llevan una vida lánguida, se destinan 52.450.000 pesos; a la agricultura, \$ 10.000.000; al comercio, por medio del aporte fiscal al Instituto de Comercio Exterior, \$ 10.200.000; para el plan de obras públicas, \$ 35.500.000; para dar auxilio y trabajo a los cesantes mientras se realizan los fines que persigue el Plan de Emergencia, \$ 10.000.000.

Para hacer frente al financiamiento de este vasto proyecto de reconstrucción económica se destinaron las mayores entradas que produzcan las reformas tributarias, lo que permitirá al Estado disponer de 170 millones. Es útil tener constancia de que la creación de estos recursos no gravitará ni sobre los productores ni sobre el pueblo, ya que se trata de impuestos a tramitaciones que están en situación de soportar esos gravámenes y que, en verdad, merecen ser recargados en beneficio general dentro de la doctrina socialista que sustenta este Gobierno.

También hay que resaltar que el Fisco no procederá a emisiones sin control para la realización de este Plan, ya que los descuentos de vales en el Banco Central deberán hacerse por cuotas mensuales que no excedan de las sumas necesarias para atender a los trabajos que se efectúan. En lo que se refiere al capítulo de las obras públicas, el programa se realizará mientras la producción fomentada por este Plan no absorba la cesantía, y a medida que se produzca la intensificación de la producción esos fondos se destinan a vigorizar la aplicación del plan industrial.

El Estado aspira a realizar este vasto programa en colaboración con el capital privado y la iniciativa particular, para lo cual se garantizará un interés de 6 por ciento a los capitales privados que se aporten a las nuevas empresas y que se establezcan de acuerdo con lo autorizado por este Decreto-Ley. Además, el Estado concurre efectivamente al desarrollo de las industrias particulares estableciendo un interés máximo de 5 por ciento a los préstamos y auxilios que se otorguen, previo informe del Consejo de Economía Nacional. La participación activa del Estado en la reconstrucción económica del país está señalada por la creación de la Compañía Minera del Estado y de la Compañía Industrial del Estado.

El excedente de producción que se ocasione tendrá su camino natural de salida del país por intermedio del Instituto de Comercio Exterior, organismo que tendrá a su cargo todas las operaciones comerciales que se relacionen con el extranjero. Es decir, será la primera vez en la historia de nuestro país que pueda ponerse en práctica una política inteligente y organizada de propaganda, organización de ventas y colocación de productos nacionales en el exterior, cosa que hasta ahora no fue posible organizar en buena forma, debido al carácter eminentemente administrativo de los organismos fiscales que tenían a su cargo esta clase de negocios.

El Consejo de Economía Nacional asegura al Gobierno la cooperación de una entidad fiscal formada por técnicos y especialistas, que estará en situación de determinar, de producir la unidad económica de cuya falta ha adolecido siempre el país.

El país tomará nota con satisfacción del esfuerzo que significa este Plan de Emergencia y advertirá que, acaso por primera vez en nuestra historia económica, las soluciones gubernativas van encaminadas a remediar el mal en su origen, es decir, en la producción y distribución de lo producido. Controlada en esta forma la industria y asegurados por medio de organismos eficaces los mercados para los artículos, y por consiguiente, garantizado el capital invertido, la producción nacional podrá salir de la postración en que se encuentra y ser en verdad un factor de riqueza general en vez de una fuente permanente de inquietud e incertidumbre para la economía pública y privada.

Con este Plan de Emergencia, cuyo advenimiento ha sido preparado por disposiciones legislativas anteriores del Gobierno Revolucionario, se moldea ya definitivamente la pauta de acción gubernativa dentro de una ideología socialista, seria y sostenida. Y el país puede prepararse para un porvenir cercano en que el producto del trabajo sea la recompensa real del esfuerzo común y así disfrute del bienestar a que le han dado derecho sus ya largos años de sufrimiento económico.

## EL FINANCIAMIENTO DEL PLAN DE RECONSTRUCCIÓN

No hay nadie que no esté convencido de la necesidad de conseguir trabajo a los cesantes y de procurar cuanto antes el restablecimiento de la economía nacional, tan profundamente trastornada por los efectos de la crisis.

Las cajas fiscales se encuentran exhaustas, y no se ve posibilidad de obtener a corto plazo, y por medios ordinarios, los fondos necesarios para poder atender los gastos indispensables para realizar la finalidad a que nos referimos.

Hemos recurrido a la prensa de billetes, pero no es posible continuar por este camino, sin producir la inflación que —

como lo ha manifestado en diferentes oportunidades el Presidente Provisional — debe evitarse, cueste lo que cueste. El alza del costo de la vida sería la medida menos socialista imaginable.

Se han anunciado diferentes medidas de carácter tributario, con el fin de aumentar las rentas fiscales y permitir así el equilibrio de los presupuestos. Sin embargo, es evidente que el efecto de estas medidas no puede ser inmediato, existiendo, en cambio, una necesidad inmediata de procurar fondos al Estado. ¿Cómo conseguirlo, sin producir una inflación?

El dilema, frente al cual nos encontramos, es semejante al que se le presentó a M. Poincaré, en Francia, en 1926. El valor del franco francés bajaba rápidamente. Los presupuestos se encontraban desequilibrados. Los capitales huían de Francia. Se temía una catástrofe nacional.

En aquel momento fatal, el genio de Poincaré ideó una institución que restableció instantáneamente la confianza: La Caja Autónoma de Amortización. Su organización es sencilla. Ella constituye un organismo creado en virtud de una disposición constitucional, para asegurarle así la mayor independencia y autonomía posibles. Para atender sus finalidades, se le proporcionaron entradas propias, consistentes especialmente en impuestos sobre artículos suntuarios y algunos productos que no son de primera necesidad. Además, el Fisco le debe entregar el superávit que se produzca en el ejercicio financiero.

La Caja emplea estas entradas en la siguiente forma: una quinta parte se utiliza para atender el servicio de los empréstitos que necesite el Fisco, el resto es acumulado por ella para rescatar los bonos en circulación. De esta manera, el Fisco ha logrado obtener de inmediato los recursos que necesitaba, sin recurrir a la prensa de billetes y ofreciendo un máximo de garantía a los tomadores de bonos, pues existe siempre una garantía de 400 por ciento, sobre el total necesario para atender el servicio de la deuda. En efecto, los bonos de la Caja se convirtieron en los papeles preferidos para las inversiones seguras. La acumulación de fondos para el rescate, le permitió a la Caja amortizar hasta el año pasado, bonos de la deuda francesa por valor de más de 50 mil millones de francos.

¿No sería conveniente establecer entre nosotros una institución semejante? Frente al temor de la inflación, su creación restablecería rápidamente la confianza, y el Estado podría salvar la situación en que nos encontramos, sin necesidad de recurrir al crédito en descubierto.

El resultado obtenido en Francia con la Caja ha sido verdaderamente extraordinario. Una propaganda hábilmente llevada a efecto ha hecho populares los impuestos establecidos a favor, los que, por lo demás, gravan exclusivamente al pudiente. Nadie se resistió a pagarlos, porque sabe que la salvación del país depende del sacrificio que impone a sus hijos.

## ECOS

## Clase de comercio

VAMOS a hablar humildemente de los sacos. Las estadísticas, con cifras fantásticas y datos recogidos en gruesos folios, las dejamos al buen periodista que fabrica extensos editoriales convincentes. Nosotros vamos a hablar en esta breve clase del saco en sí mismo, frente al cajón de filudas aristas que dañan los hombros de los cargadores. El saco no es algo que amolda, sumo aunque pesado, a los fuertes músculos, que sobresalen como lagartos en la piel tostada por el aire y el sol. ¿Quién de nosotros no se ha admirado ante aquel hombre que vibra alegremente con su buen centenar de kilos sobre las plastras de sus piernas? ¿Quién no se ha vanagloriado de ello, ante los ojos atónitos del compañero de clase que no sabía de estas cosas?

Ahora el saco se nos quiere morir. Está tendido en la cama, casi abandonado de los médicos y los farmacéuticos. Pero felizmente los panaderos han levantado su voz y quieren aplicarle una inyección fecunda y viril. "El saco no nos sirve. Necesitamos el saco". Y el saco sonríe desde su lecho de enfermo, ante la esperanza de volver a pesar sobre el cuerpo de nuestros cargadores.

En la clase anterior habíamos de un señor que nos aseguraba que los campos de Chile estaban cubiertos de una planta, aparentemente inútil, llamada galega, y que sería de gran utilidad para la industria del cáñamo. La galega está botada en nuestros campos y es considerada como maleza dañina. Yo voy a adquirir algunos datos sobre este asunto, en la clase siguiente. Nos procuraremos del caso. Tal vez el saco nos aguarde esta receta de pequeños estudiantes que miran por el bien de sus compañeros.—R.

## El niño

El aviador inglés James Mollison acaba de realizar una hazaña. Eso es lo que sabe el mundo entero; pero la verdad es que no ha sido él, sino el niño James, el pequeño aquel de cartita rosada que regalaba con su madre.

Al menos, eso es lo que ve la señora Mollison. Los hijos crecen, se hacen hombres y hasta llegan a hacerse respetar de todos. Y un entonces las madres siguen creyendo que son los mismos niños de antes. Todavía quisieran culparlos de su ropa, lavárselos las manos, peinarlos. No pueden entender que aquella criatura sea actualmente un hombre. El olor a tabaco es, para la madre, el chocolate que acaba de comer su niño. ¡Y con qué ganas lo darían, a espaldas del padre, algunas monedas para que el niño vaya a la maternidad!

Cuando el aviador Mollison se despidió de su madre, cuando estaba entre sus brazos, no era el valiente muchachón, sino el niño rosado y limpio. El avión partió y la buena señora quedó sumida en sus inquietudes de madre. ¿Qué iría a ocurrirle al niño?... Tan pequeño, tan desvaldado; podría resfriarse, sufrir una caída y lastimarse en las rodillas.

Como antes. Igual que antes. El niño se perdió. Nadie sabía una palabra de él. ¿Había muerto?... La madre sufrió horas horribles de inquietud. Pero por fin el cable anunció a todo el mundo que James había llegado a la orilla del mar.

—Ahora mi corazón está contento — dijo la señora Mollison.

Y se habrá sentido a esperar el regreso de su hijo para premiarlo con el dulce que más le gusta. Para abrocharle un botón y apartar de la frente heroica algunos cabellos, porque es necesario que el niño esté siempre "bien arregadito"...—S.

## De JOAQUIN EDWARDS BELLO

## Opereta en el Municipal

Al que dudara de la revolución social en nuestro país yo le diría que leyera en el diario los anuncios de esas operetas que las señoritas y jóvenes de abolengo representan nada menos que en el Teatro Municipal. ¡Vaya una revolución de costumbres!

Hace treinta años las madres de esas niñas se ponían el manto casi todas las mañanas para ir a la misa, llamadas por los broncos de la Catedral, de San Francisco y San Agustín. Después daban un paseito por el centro, sin quitarse esos mantos de Wing Ong Chong que les daban un aspecto de castas Tanagras. ¡Una mirada de esas señoritas valía un mundo! Se cotizaban algo más las miradas, por cierto. En la tarde las victorias y cupes, tirados por trótones de mucho garbo, las llevaban bajo las frondas del Parque Cousiño, donde se prolongaban los pololeos de la mañana, que más tarde las llevarían a las ceremonias nupciales. En la noche, era la ópera, con la Boninsegna, la Santarelli, la Berliand.

Ahora las Berlendis y las Santarellis son las propias hijas de esas señoritas que ayer ocupaban los palcos. ¡Para cuando no está mal!

Se les hubiéramos dicho a esas damas que en 1932 sus hijas iban a bailar la danza apache en el propio Teatro Municipal nos hubieran llamado locos de atar. Sin embargo es eso mismo lo que ha ocurrido.

Se trata simplemente del progreso y no hay para qué poner el grito en el cielo. Unas señoritas son caderas, otras, agentes de Bolsa, otras, artistas o periodistas. De 1902 a 1932 van corridos muchos años y ha pasado mucha agua bajo los puentes del Mapocho.

No creo erraría si digo que en 1940 habrá grandes actrices profesionales de la sociedad chilena. El teatro es una mina de oro y además una manera de destacar la belleza y otras cualidades físicas que a las mujeres les agrada lucir siempre. Alejandro Flores, Sienna y Frontaura han sido los grandes animadores del teatro. Ahora se forman nuevas compañías todos los días; hay actrices nacionales admirables, como las señoritas Pombal Anthés, Balma, López Piris y otras. Se estrenan dramas españoles por Valentina de Ruby y Eugenio Gana Edwards; existen conjuntos populares y aficionados de toda clase.

La creación y crecimiento de un teatro nacional ayudará a desenvolver el criterio popular, nos enriquecerá y educará.

Igual que la cerámica de Zenco, los paños de Tomé y el papel de Puente Alto, el teatro es un signo de libertad económica que está dentro de la rebelión de las colonias.

J. E. B.

## ¿En qué consiste la doctrina del socialismo?

Por SADY CONCHA

## LA SOLUCION DEL PROBLEMA SOCIAL ESTIBA EN LA MORAL

La edad moderna arrastra sobre sí la responsabilidad inmensa de resolver aquel gran problema que nos legó la gran media: la cuestión social.

Se evidencian este problema en el momento en que la masa de los esclavos rompió el yugo de la tiranía que la oprimía y conquistó su libertad.

Los proletarios de hoy son los esclavos de ayer. Este acortamiento de orden social se produjo como el resultado natural del progreso: llegó el tiempo en que la dignidad de la raza operó un cambio decisivo en la conciencia humana.

Los hombres habían preparado en el dolor de la esclavitud la esperanza de la libertad, y la fuerza interior les decía que de la obediencia ciega pasarían conscientemente al terreno de una vigorosa emancipación.

La masa esclava y obediente a su amo, se levanta libre y desobediendo, tomando las riendas de su nuevo destino en el camino incierto que avizora.

Una vez producido este cambio, la sociedad entra en una profunda transformación, en la que se destruye el llamado problema social.

La consecuencia inmediata fue el nacimiento del proletariado moderno, que trae sobre sus hombros una gran responsabilidad y misiones y cruces obedientes.

Las cadenas que lo engañaron se descorrieron sobre las espaldas de este hombre que una vez libre, se ve ahora acorralado dentro de una sociedad que es hostil, que lo explota y que lo mantiene nuevamente esclavo de las más duras necesidades económicas.

La inestabilidad del salario de sustento, lo precipita a cada paso al abismo de los miserables que van marchando silenciosos con su dolor. Si hay trabajo, tienen derecho a comer con su familia, y cuando terminan el día, se ven a la vez otra fuente de actividad, se ve impedido a llevar sus hijos a la escuela, obligado a sostener la vida en las pobres condiciones.

El golpe de la miseria lo rodea, la ignorancia vicia sus ojos y la enfermedad debilita su cuerpo, y entonces vienen los dolores de la explotación, que completan los estragos en la masa de los pobres y desamparados.

La cesantía forzada crea como un muro látego sobre el pauperismo social.

Tales son las razones que determinan las reformas sociales que se trata de implantar para incorporar definitivamente al proletariado a la sociedad moderna.

No habrá, pues, razón para que el grito sordo de la emancipación.

puede comprar en los almacenes de la colectividad a bajísimos precios. Las máquinas que tienden a producir cada vez más, vienen a ser en el régimen socialista, una bendición caída de lo alto.

En esta fase, los capitales están prontos a servir a la sociedad, no a explotarla, hábilmente, como sucede ahora.

La fábula nos cuenta que un día se reunieron un grupo avanzado de ratones y acordaron, para escapar de la muerte, ponerle un carabel al gato. Uno del grupo "avanzado" arguyó: ¿y quien le pone el carabel al gato?... ¿Es ahí la cuestión?

Como quitamos a los particulares sus posesiones, sus riquezas, para pasarlas al Estado?

Hay dos caminos abiertos: uno por las vías legales, llegando al Poder, al Gobierno y dictando leyes que impongan, tal, el laboratorio inglés.

El otro, es el camino de los rusos, el empleo de la fuerza (Ejército Rojo), la revolución social, a fin de imponer por el terror la socialización, el colectivismo.

Ambos persiguen el mismo fin. ¿Cuál es el mejor? Esto depende del temperamento de cada cual. El hombre reflexivo va por la vía del orden, de la educación, del poder; los que son impulsivos y tienen sus nervios motores muy desarrollados, se precipitan y van por el asalto, la violencia.

Hace días, un grupo de exaltados se abalanzó sobre la Universidad; los carabinieri también avanzaron, total, se produjo el choque doloroso, una pequeña revolución social.

Volviendo a nuestro punto: ¿para qué se traslada la producción difundida, entre los particulares y se la centraliza en manos del Estado?

Para dominar el egoísmo individual.

En el fondo, el colectivismo no es otra cosa que un problema moral: se pretende moralizar la producción, destinándola, con justicia, al servicio de la colectividad.

El predominio constante de los sentimientos egoístas que ahora prima por desgracia, es precisamente lo que agudiza el problema social.

La solución definitiva no se obtiene dentro del campo económico; como se puede apreciar, sino dentro del orden moral. Si pudiéramos cambiar los sentimientos de los productores particulares, tan egoístas, haciendo predominar el altruismo, quedaría inmediatamente resuelto el orden económico.

S. C.

## UNA REVISION FINAL DEL PLAN DE EMERGENCIA PRAGMATICO EL MINISTRO DE FOMENTO

Tuvo por objeto estudiar la forma definitiva en que el Plan será llevado a la práctica. — El Consejo Nacional de Economía será un organismo esencialmente técnico. — Comisiones de industriales visitaron en la tarde al Ministro, quien conferenció también con el presidente del Banco Central

Despachado por el Consejo de Ministros el Plan de Emergencia, en el que se consulta la suma de \$ 170.000.000 para el desarrollo de las actividades industriales y la absorción de la cesantía, el Ministro de Fomento, señor Navarrete, se ocupó casi todo el día de ayer haciendo una revisión final y en estudiar la forma en que será llevada a la práctica la ley respectiva.

El proyecto aprobado en Consejo de Ministros es el que presentó dicho Secretario de Estado, de acuerdo con las ideas que concibió en un principio y con las indicaciones que le fueron formuladas por algunos funcionarios técnicos de su Departamento, y posteriormente por el Ministro de Hacienda.

Varías comisiones de industriales que tienen interés directo en los beneficios que se derivan del Plan de Emergencia, visitaron ayer al Ministro con el objeto de tratar sobre la manera más práctica de acogerse a las nuevas disposiciones legales que les permitirán intensificar la producción de sus respectivas actividades.

Después de visitar algunos establecimientos industriales de la ciudad, el señor Navarrete estuvo en la tarde en el Banco Central de Chile, en donde celebró una detenida conferencia con el presidente de esta institución, para considerar la forma en que podrá darse rápida aplicación al Plan de Emergencia.

VISITAS DE INDUSTRIALES

Una numerosa delegación de industriales de distintos sectores de la tarde, ayer al subsecretario de Fomento, don Oscar Álvarez, para manifestarle que en conformidad con los deseos de ese Departamento de Estado, han determinado organizarse en una

El Consejo de Economía Nacional, cuya creación se establece en el artículo 1.º de dicha ley y que será el encargado de aplicar la parte financiera y económica de ésta, ejercerá substancialmente de la repartición que hasta ahora ha funcionado con el mismo nombre. Será un organismo esencialmente técnico, que estará compuesto de una cámara reducida de miembros y que contará con los equipos de trabajo necesarios para desarrollar una labor eficiente en las funciones que le encomienda la ley.

El señor Oscar Álvarez recibió también la visita de una comisión de empleados públicos, que le hizo presente que vería con agrado que ese Departamento considerara esas peticiones.

El señor Álvarez les prometió considerar esas peticiones.

Las reformas del artículo 363 del Código del Trabajo, según las cuales los empleados públicos y obreros fiscales no pueden constituirse en sindicato.

El señor Álvarez les prometió considerar esas peticiones.

## Hacer las cosas

Revolución constructiva. Realizar la antitesis que hay en estos dos términos, si que es cosa revolucionaria. Es a lo que asistimos en estos instantes. ¿Destruir? No había para qué. Otros se habían encargado de esta parte de la tarea. Gobiernos, Parlamentos, partidos, crisis, tentativas desorganizadas y espasmódicas...

Ahora el verbo "crear" es el que más se conjuga. Y se practica. El concepto de gobierno toma un sentido activo, realista, nada palabrero, que se materializa en hechos nuevos. En el cumplimiento de las promesas hechas por otros, en la ejecución de lo que otros se propusieron sin lograrlo. Es el caso, por ejemplo, de la tan llevada y traída ley de moratoria. Estudiada, aprobada, parlamentariamente, revisada, vetada, ordenada cumplir, nunca aplicada. Ahora está en pleno ejercicio, y nada ha pasado que no haya sido para bien.

Y el señor no está contento. Es una actitud. Es una tendencia que se lleva en la masa de la sangre. La insatisfacción, ¡gran cualidad, cuando impulsa a las grandes acciones! Cuando se expresa sólo en críticas, en murmuraciones, en canards pintorescos, no es más que una fémora afrentosa que no deja marchar nada adelante.

Había dinero inmovilizado, temeroso. El plan de emergencia lo va a echar a andar, a multiplicarse en beneficio de los que tienen dinero y de los que no lo tienen. Habrá trabajo. Se dará existencia a industrias inéditas y se moverán las cosas. Los doctores hipotecarios se irán adojando el dogal de sus obligaciones asfixiantes. Por primera vez en dos años se llama a los cesantes al trabajo, a los lavaderos, a las saliteras independientes que durante dieciocho meses clamaron sin resultado por una ayuda para encender sus fuegos, y ahora la han obtenido.

Todo esto se venía reclamando desde largo tiempo. Y en vano. Y ahora que se está realizando, ahora que tantas clamorosas exigencias van encontrando satisfacción, el señor frunce más que nunca el ceño. Se siente desasossegado, como si algo vitalmente necesario le faltara.

A primera vista semejante actitud es incomprensible, y examinada a la luz de la lógica elemental resulta absurda. Sin embargo, psicológicamente, nada más natural.

Se hacen las cosas. Se resuelven problemas. Y junto con ello, una a una se van egotando las reservas abastecedoras del más críolito de los vicios nacionales, cual es el de la murmuración. Y esto es lo más revolucionario, lo más intolerable de todo. Porque la gente de los corrillos politiqueros podrá perdonar cualquiera cosa, pero nunca el que le supriman los motivos para quejarse y proclamar triunfalmente que este es un país perdido.

PAUL VERITÉ.

## Por las Ollas Infantiles

Un pedacito de pan para un niño hambriento! ¿Qué corazón que tenga un poco de nobleza no se conmueve ante esta angustia suplica? Y sin embargo, son miles los niños que en Santiago concurren a las escuelas primarias enfermos de hambre, llevando impresa en sus pálidas caritas toda una historia de sufrimientos; son miles los que al término de las clases matinales se quedan en el callejón, esperando que la escuela vuelva a abrir sus puertas, porque sus padres en el hogar no tienen nada que darles de comer!

Para estos seres desaherados se fundó en 1908, venticuatro años atrás, la Sociedad de las Ollas Infantiles. No puede haber más noble y generosa institución que esta, que procura a un niño hambriento, tal es el lema que sostiene esta obra, y apoyada en él, se ha extendido en las escuelas primarias de Santiago y sus alrededores, hasta contar hoy con el más perfecto sistema escolar, donde sistemáticamente se alimentan tres mil setenta y cinco niños indigentes, que serán más tarde buenos y honrados obreros de la Patria, del fruto de la caridad cristiana puesta al servicio de la humanidad.

La Sociedad de las Ollas Infantiles, que gracias a su sólida organización y al entusiasmo y abnegación de su directorio, formado por dignísimos miembros de nuestra sociedad, ha podido alcanzar el grado de progreso en que se encuentra, siente también, en estos tiempos la ruda opresión de la crisis que atraviesan el país y el mundo entero, y escasa de recursos, haciendo prodigios por mantenerse y seguir adelante, se dirige hoy a la ciudad de Santiago, para pedirle, en nombre de esos 3.070 niños que de ella viven que sean generosos en el día de su beneficio.

La Compañía Alejandro Flores, que con tanta generosidad cuenta entre nuestro público y cuyos méritos son bien conocidos, ha ofrecido en un rasgo de gentileza que la honra, una función de gala cuyo producto será destinado íntegramente a esta Sociedad de Beneficencia, y que se llevará a efecto el jueves 8 de septiembre en la vermouth, subiendo a escena la graciosa obra: "Una comedia para casadas", cuyos principales papeles están a cargo de Alejandro Flores y Norita Serrador.

Audúid todos al Principal el 8 de septiembre en la noche. Las Ollas Infantiles confían en vosotros. Daréis una agradable tarde de solaz a vuestro espíritu y tendréis la satisfacción de haber hecho una buena obra, una carita demandada y triste, se verá, gracias a ella, ante una mesa alegre y abundante, o se dirá con toda el alma: ¡Gracias!

Las entradas estarán en venta desde el martes 23 del presente, en la pro-tresorería de la Sociedad, Delicias 2138, teléfono No 64554.

## La Juventud Conservadora designará mesa directiva

SOCIAL-CATOLICOS Y TRADICIONALISTAS LUCHARAN EN ESA ELECCION

El martes próximo se verificarán las elecciones de Mesa Directiva de la Asociación de la Juventud Conservadora.

Es interesante el hecho de que en esa elección lucharán dos bandos que sustentan ideologías muy diferentes y son los social-católicos y los tradicionalistas.

Los social-católicos llevan como candidato a la presidencia de la Asamblea a don Enrique de Mañá, que mañana lunes por el Presidente Provisional, señor Dávila. Se pondrá en conocimiento del Presidente la representación de la juventud conservadora, en orden a la construcción del servicio educacional y le presentarán algunas peticiones de carácter urgente.

El Presidente recibirá a la Unión de Educadores

El directorio de la Unión Nacional de Educadores será recibido mañana lunes por el Presidente Provisional, señor Dávila. Se pondrá en conocimiento del Presidente la representación de la juventud conservadora, en orden a la construcción del servicio educacional y le presentarán algunas peticiones de carácter urgente.

DESDE CONCEPCION A PUERTO MONTT VISITARA TODAS LAS LOCALIDADES EN QUE HAYA OBREROS CESANTES

Mañana partirá al sur el Director General de Cesantía, don Roberto Luján, acompañado del secretario de la Dirección, don Raúl Ortiz Vega.

El señor Luján se detendrá primeramente en Concepción y continuará después viaje a Talcahuano, en punto en donde hay una gran cantidad de obreros cesantes que deben ser ubicados en diversas fábricas.

La ira de dicho funcionario se prolongará hasta Puerto Montt, con el objeto de estudiar la manera de ir des congestionando la desocupación que se advierte en no, punto en donde hay una gran cantidad de obreros cesantes que deben ser ubicados en diversas fábricas.

Hicieron uso de la palabra, en el Cementerio General, los señores: don Miguel Chamorro, en representación del Directorio General del Partido Demócrata; don Arturo Labrida, por

la Agrupación Departamental de Concepción; don Manuel Araya, don Luis A. Merdona, don Maximiliano 2.º Venegas y don Pedro Omedo. Los señores hicieron el elogio de la personalidad del señor O'Ryan y manifestaron el pesar que ha producido su fallecimiento.

Concurrió también a los funerales el Ministro de Salubridad don don Alfonso Quijano.

Partido Laborista

Ruega a los miembros del Partido que asistan a los funerales de don Macario Araya, padre del secretario general de esa colectividad, don Segundo Araya, que se efectuarán hoy, a las 15 horas.

El cortejo partirá desde su casa habitación de Martínez de Rozas 2175, en dirección al Cementerio General.

Denuncias contra concesionarios de lavaderos de oro

El Frente de Defensa Social ha recibido denuncias graves contra algunos concesionarios de lavaderos de oro, los que, una vez que sean comprobados, serán llevados al Gobierno.

"Las atenciones de la Asistencia Pública son gratuitas y el público, que puede, contribuye en forma de donaciones voluntarias."



## TRASLADO DE RESTOS DE OFICIALES EN EL CEMENTERIO GENERAL

Se pone en conocimiento de los deudos, que el 2 de setiembre próximo, se trasladarán los restos de los señores oficiales que se incluyen en lista, del mausoleo chico del Ejército, al grande. Antecedentes sobre el particular, se darán en el Edificio "La Nación", 8.º piso, oficina N.º 807, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas, desde el 22 al 30 del presente.

El traslado de los restos se hará impositivamente en la fecha indicada en el presente aviso, de modo que todo reclamo posterior, no podrá ser tomado en consideración.

## LISTA DE LOS CADAVERES DEPOSITADOS EN EL MAUSOLEO CHICO DEL EJERCITO

GRADO	NOMBRE	GRADO	NOMBRE
Teniente	Ernesto Villalón V.	Sargento Mayor	Aristides Villalobos
Teniente-Coronel	Nomán Miguel Rosas	Coronel	Zenon Vergara
Capitán Navio	Carlos A. Novas	Coronel	Benjamín Silva G.
Comandante	Erick Herman	Teniente-Coronel	Juan N. Gutiérrez
Teniente-Coronel	Antonio Dueñas	Sargento Mayor	José A. Velásquez C.
Teniente-Coronel	Eleodoro Cabrera	Capitán	José A. Quintanilla
Teniente-Coronel	Enrique Munizaga	Teniente-Coronel	Calisto Mandiola V.
Teniente-Coronel	Ramón Perales	Mayor	Arturo Fuenzalida
Sin grado	Roberto Rodríguez	Capitán	Arturo Galeno C.
Teniente-Coronel	Matías González	Mayor	Arturo Galeno C.
General	José Ignacio López	Contador Mayor	Félix González V.
Teniente-Coronel	Juan F. Oruelo L.	Capitán	Bolívar Vergara
Mayor	José María Barahona	Mayor	Alejandro Toro
Capitán	Guillermo Robinson	Teniente-Coronel	Francisco Subercaseaux
Cirujano	Emilio Moreno	Capitán	César Gamallo
General	Adolfo Silva Vergara	Teniente	Victor Peña
Mayor	Roberto Olivera	Teniente-Coronel	Federico Castro
Teniente-Coronel	Pedro Herrerías C.	Int. Militar	Carlos Oportot M.
Teniente-Coronel	José Francisco Vargas	Cirujano	Ramón Solar Vicuña
Contador 1.º	José María Barahona	Capitán	Belisario Althaus
General	José L. Aranda C.	Mayor	Mateo Bravo Rivera
Capitán Navio	Fco. Javier Barahona C.	Cornel	Antonio Hurtado
Contador Mayor	Carlos Rojas		

## BOVEDA

Ocupado y sin nombre	BOVEDA
Coronel	David Marzán
Restos Jefes y Oficiales muertos Guerra del Perú	
Mayor	Hermógenes Puelma
Subteniente	David A. Silva
Sin grado	Alejandro Chirasco
Sin grado	B. Athes
Sin grado	Bernardo Ampuero S.
General División	José Cortés
Sin grado	Nicanor Acuña
Coronel	Estelito Lobos
Sin grado	José Pérez
Teniente 3.º	Julio C. del Canto
Teniente-Coronel	Liborio Echazas
Teniente 1.º	Octavio del Plano
Capitán	Ramón Acevedo A.
Teniente-Coronel	Roberto Souper
Contador Mayor	Tancredo Robín
Mayor	Francisco Ochoa
Sin grado	Pedro A. León A.
Sin grado	Ricardo Saavedra
Capitán	Pedro J. Miranda
Subteniente	Tristán Dinat

## CONCURSO POPULAR DE MARCAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

QUE SE CELEBRARÁ EL DIA 18 DE SETIEMBRE DE 1932, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRIAS

## INVITACION

Cuando una industria produce algo que le causa orgullo, le da una marca y su nombre. Lo mismo que el comerciante a su establecimiento. El público puede identificar siempre un producto acreditado y pedirlo por su nombre.

Hay más, una marca es un producto, gasta dinero en publicidad para que el público lo conozca. Mientras el público lo compra, la propaganda es una buena inversión, más si la calidad del producto, el público desea comprar y el gusto en la publicidad es una pérdida.

Por lo tanto, la primera regla para que un aviso de una marca o nombre comercial de resultados, es que la mercadería debe satisfacer siempre al comprador.

Tomando en consideración el impulso que se da en la actualidad al desarrollo de las industrias nacionales, creemos oportuno abrir una encuesta para conocer la opinión del público consumidor sobre la capacidad de los fabricantes del país de producir bajo marcas originales, magníficos productos cuya calidad en nada tiene que envidiar a los artículos similares importados.

Decimos vivamente que todo el público consumidor, tome parte en este Certamen, emitiendo su voto por la marca o nombre comercial, cuya propaganda está respaldada por un excelente calidad, buena presentación y buen servicio.

¿QUIEN QUIERE EN ANTONOMAS? Las personas de buen criterio nunca toman un anonimato. La carta sin firma indica inmediatamente que su autor tuvo vergüenza de estar en su nombre.

Y en esto se parecen los productos que carecen de marcas avisadas y acreditadas.

TENGA USTED FE EN LOS ARTICULOS AVISADOS Y PIDALOS SIEMPRE POR SU MARCA

## BASES:

1.º Se abrirá un Concurso, que se denominará: "Concurso Popular de Marcas Industriales y Comerciales".

2.º El fin de este Concurso es popularizar las marcas de los productos nacionales y conocer las marcas más populares en cada clasificación industrial y comercial.

3.º El Concurso queda abierto desde esta fecha hasta el 17 de setiembre de 1932, cuando será cerrada la votación.

4.º El público consumidor está solemnemente invitado a votar a favor de la marca de su preferencia en cualquier giro industrial o comercial, usando para el caso los cupones que llevan las convenciones.

5.º Las marcas o nombres comerciales que recibirán un mínimo de 50 votos, serán considerados como inscritos en el Concurso y tomarán parte en el cómputo de votos. Cada cupón vale por diez votos.

6.º Las marcas o nombres comerciales que obtengan el mayor número de votos en cada clasificación, recibirán una "MEDALLA DE ORO" con un Diploma de Mérito y Eficiencia, que acreditará la popularidad nacional de su marca.

7.º Los premios serán únicos en cada giro.

8.º En los casos vacantes, los premios serán otorgados a juicio de la Comisión Organizadora.

9.º El fallo del Comité será irrevocable, sin derecho de apelación.

10.º El cómputo de los votos será protocolizado ante una Notaría.

Santiago, 15 de agosto de 1932.

LA COMISION ORGANIZADORA.

## CUPON

(VALIDO POR DIEZ VOTOS)

## CONCURSO POPULAR DE MARCAS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

Comisión Organizadora  
Casilla 1469  
SANTIAGO

Voto por la marca .....

pertenece a la casa .....

Firma del votante (muy clara) .....

Dirección .....

PREMIOS PARA LOS VOTANTES.— Este voto será canjeado por un cupón numerado, que será enviado por correo al remitente. El portador del cupón, cuyo número concuerda con las mismas cifras del premio mayor del sorteo de fecha 27 de agosto de 1932, recibirá un boleto entero para el sorteo extraordinario siguiente para las Fiestas Patrias de \$ 500.000.00.

¡RECORTE ESTE VOTO Y ENVIELO HOY MISMO!

Avise Ud. en los clasificados de "LA NACION"

## "La Asistencia Pública salva muchas vidas"

## MUSICA

## NOVEDADES MUSICALES

## POEMAS TRAGICOS PARA PIANO, POR DOMINGO SANTA CRUZ

Ha llegado a nuestra mesa de trabajo una obra musical que acaba de salir a la circulación.

## Propuestas

Se piden propuestas para la explotación de un bosque de eucaliptos, álamos, acacias, plenos y encinas de una extensión de 4 cuerdas más o menos, ubicado en el fundo "Muticura", en el departamento de San Carlos, adjudicado en remate público a la Caja de Crédito Agrario en la ejecución de la "Segunda" de la "Caja Agraria", el precio de la adjudicación es de \$ 80.000; la Caja se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si así hubiere de convenirle; bases y antecedentes en la Fiscalía de la Caja Agraria, de 2.12 a 4 P. M. Las propuestas se abrirán el 26 del presente a las 3 P. M.

Cl. 21-ag.

## LA OPERA

La homogeneidad y equilibrio del conjunto que se presenta este año, son factores de importancia esencial en el desarrollo de una temporada lírica. Es deplorable la impresión que deja la actuación de un gran tenor que tiene a la medida de lo que le permiten las circunstancias. Pero no obstante ellas, la empresa concesionaria del Municipal presentará una ópera de Debussy, y un ballet de Stravinsky o de Falla. De Wagner, Pirá Tannhäuser, de Mascagni, Iris de Donizetti. La Filigra del Regimiento y, en seguida, todas las obras del repertorio habitual.

## CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO

## Advertencia a los asegurados:

Estando la Administración del Seguro en conocimiento:

1.º Que algunas personas fomentan entre los elementos asegurados la idea de una devolución de sus imposiciones.

2.º Que por este motivo están cobrando sumas de dinero por inscripción.

cumple con el deber de advertir a los asegurados, que no se dejen sorprender por esta campaña, que no tiene otro objetivo que el cobro indebido señalado anteriormente.

LA ADMINISTRACION GENERAL DEL SEGURO

## OCASION DE SEMANA

Huesillos especiales de Elqui

\$ 0.70 EL KILO

## ALMACENES ECONOMICOS

DONDE EL PESO VALE MAS

Garantizamos la pureza de nuestros cafes

"AFRICA INDOMABLE

que estrenaremos el miércoles 24.

La METRO, cuyos estrenos marcan siempre el mayor éxito del día y cuyo LEON orienta al público que busca buenos espectáculos, ofrece en estas líneas su carnet para hoy.

Una simple ojeada demostrará al lector que las películas METRO son las preferidas por los exhibidores que quieren atender dignamente a su público. La cantidad de teatros que presentan material METRO y la calidad de los mismos, deja en claro que nuestra marca domina sin contrapeso en el favor del público.

He aquí el carnet:

AVENIDA. — "El Gran Conquistador", por BUSTER KEATON.

AV. MATTA. — "Titanes del Aire", por Clark Gable y Wallace Beery.

CLUB DE SEÑORAS. — "Titanes del Aire".

DIEZ DE JULIO. — "Titanes del Aire".

IMPERIAL. — "Vidas Privadas", por NORMA SHEARER y ROBERT MONTGOMERY.

IRIS. — Matinée: "Héroes a palos", por Laurel y Hardy; vermouth y noche: "Titanes del Aire".

LATORRE. — "Vidas Privadas".

MINERVA. — "Titanes del Aire".

OLIMPIA. — "Inspiración", por GRETA GARBO.

PROVIDENCIA. — "El Gran Conquistador".

RECOLETA. — "El Gran Conquistador".

REINA VICTORIA. — Titanes del Aire".

REPUBLICA. — "El Gran Conquistador".

RIALTO. — Matinée: "Vidas Privadas", por Norma Shearer; vermouth y noche: "Titanes del Aire".

SAN MIGUEL. — Matinée: "Héroes a palos"; vermouth y noche: "Vidas Privadas".

VICTORIA. — "Alma Libre", por NORMA SHEARER, CLARK GABLE y LIONEL BARRY-MORE.

El cuaderno contiene cinco poemas para piano; cinco momentos trágicos vertidos al pentagrama bajo el criterio valioso de Federico Nietzsche: "Escribe con sangre y verás que la sangre es espíritu..." Todos ellos se expresan con noble acento dramático, en giros melódicos sincopados y fundidos en una armonía interesante y de donde que hace recordar, a ratos, al Asino de Alfonso Leng. Se trata, pues, de una obra seria y meritoria, llamada a destacarse entre las mejores producciones pianísticas americanas.

Su autor Domingo Santa Cruz, con esta nueva obra, puede sentirse feliz de haber contribuido al prestigio que día a día gana en el continente el desarrollo musical chileno.

A. A.

## LA OPERA

El Cuerpo de Balle está a cargo de Miss Clark, que se presenta de buena presentación de los ballets. Además de los factores mencionados, hay que considerar el repertorio: éste será novedoso en la medida de lo que lo permitan las circunstancias. Pero no obstante ellas, la empresa concesionaria del Municipal presentará una ópera de Debussy, y un ballet de Stravinsky o de Falla. De Wagner, Pirá Tannhäuser, de Mascagni, Iris de Donizetti. La Filigra del Regimiento y, en seguida, todas las obras del repertorio habitual.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

MUNICIPAL.—Vermouth: "La Duquesa del Bal Tabarin", por aficionados de la sociedad.

PRINCIPAL.—Compañía de comedias Alejandro Flores.—Matinée: "La Conquista"; vermouth: "El Duelo"; noche: "El Gavilán".

SANTIAGO.—Compañía de operetas Inés Berutti.—Matinée y noche: "La Duquesa del Bal Tabarin". Vermouth: El Último Vals.

VICTORIA.—Concurso de belleza de "Los Tiempos". (Véase el programa de cine en la sección respectiva).

## CINES

APOLLO.—Matinée: Los cuatro diablos y La torre misteriosa. Vermouth y noche: El príncipe gendolero.

ATENAS.—Matinée: Cascarrabias y La nieta del Zorro. Vermouth y noche: Querida un Millonario.

AVENIDA.—Matinée: Ríndose del Amor y de la Muerte; y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: El Gran Conquistador.

AVENIDA MATTA.—Matinée: Hombres Peligrosos y Camarotes de Lujo. Vermouth y noche: Titanes del Aire.

BAQUEDANO.—Matinée: Su Noche de Bodas, Sombras del Circo y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: Sombras de Muerte.

BRASIL.—Matinée: Audaz en Todo, El Crimen de un Doctor y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: Quiero un hombre.

CAPITOL.—Matinée: Noches de Hollywood, El Temerario y Huellas Digitales. Vermouth y noche: El Hijo Adoptivo.

CARRERA.—Matinée: Su Noche de Bodas, La Fuerza del Querido y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: El Hijo Adoptivo.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Ensayos. Vermouth: Titanes del Aire.

COLOSEO.—Matinée: Ensayos, Tormentos de Amor y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: El Hombre y el Monstruo.

COUSINO.—Matinée: El Rey de los Frescos, El Desesperado y Héroes de las Llamas. Vermouth y noche: El Hijo Adoptivo.

DELICIAS.—Matinée: La última carola, La Patruella de la Muerte y El Valle Encantado (4.ª) Vermouth y noche: Luces de Buenos Aires.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La Isla del Peligro (3.ª) y Caballero de un Día. Vermouth y noche: Titanes del Aire.

ESMERALDA.—Matinée: El Ciego Kid, Cuerpo y Alma y El Crimen de la Mancha Verde (3.ª) Vermouth y noche: Lances de Amor y de Guerra.

EXCELSIOR.—(Cerrado por instalación del equipo sonoro).

IMPERIAL.—Matinée: Así aman los hombres, La Venganza de Tom y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: Vidas Privadas.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Erán Trece, El Halcón de los Aires y El Crimen de la Mancha Verde (2.ª) Vermouth y noche: Lances de Amor y de Guerra.

IRIS.—Matinée: Héroes a Palos, La Isla del Peligro (3.ª) y El Alma de la Fiesta. Vermouth y noche: Titanes del Aire.

LATORRE.—Matinée: Su Noche de Bodas, La nieta del Zorro y La Isla del Peligro (3.ª) Vermouth y noche: Vidas Privadas y Fruto de Amor.

MINERVA.—Matinée: El Crimen Perfecto, La Isla del Peligro (3.ª) y Ríndose del Amor y de la Muerte. Vermouth y noche: Titanes del Aire.

NACIONAL.—Matinée: El Crimen de un Doctor, Audaz en todo y El Crimen de la Mancha Verde (3.ª) Vermouth y noche: El Hombre y el Monstruo.

NOVEDADES.—Matinée: Raffles, Mensajes del otro mundo y El Crimen de la Mancha Verde (4.ª) Vermouth y noche: El Hombre y el Monstruo.

RUSOA.—Matinée: El Crimen del Doctor, El Crimen de la Mancha Verde (1.ª) y ¡Qué honor para la familia! Vermouth y noche: Quiero un hombre.

O'HIGGINS.—Matinée: El Ciego Kid, Casados en Hollywood y El Crimen de la Mancha Verde (3.ª) Vermouth y noche: Quiero un hombre.

POLITEAMA.—Matinée: Cuerpo y Alma, El Ciego Kid y El Crimen de la Mancha Verde (3.ª) Vermouth y noche: El Hombre y el Monstruo.

PROVIDENCIA.—Matinée: Ríndose del Amor y de la Muerte y El Crimen de la Mancha Verde (1.ª) Vermouth y noche: El Gran Conquistador.

REAL.—Matinée: Solterón Amado. Vermouth y noche: La que aprendió a amar.

REINA VICTORIA.—Matinée: Luces de Buenos Aires, La Nieta del Zorro y Las Luchas de Bufalo Bill (1.ª) Vermouth y noche: Titanes del Aire.

REPUBLICA.—Matinée: Demasiado héroe y El Millonario. Vermouth y noche: El gran conquistador.

ROGELIO UGARTE.—Matinée: Su noche de bodas, El Crimen de la Mancha Verde (1.ª) y Somos los Marineros. Vermouth y noche: SAN ALFONSO.

SAN ALFONSO.—Matinée: Pánico. Vermouth y noche: La Nieta del Zorro.

SAN MIGUEL.—Matinée: Héroes a palos, El alma de la fiesta y El Crimen de la Mancha Verde. Vermouth y noche: Vidas privadas.

SETIEMBRE.—Matinée: Hols, bombero; El Halcón Negro y El Crimen de la Mancha Verde (3.ª) Vermouth y noche: Lances de amor y de guerra.

SEÑORITO.—Matinée: Juventud audaz. Vermouth y noche: LA VOZ SUPREMA.

VICTORIA.—Matinée: Erán Trece y ¡Qué autolito Vermouth y noche: Alma libre. Concurso de belleza de "Los Tiempos".

## Teatro Municipal

Hoy, a las 6 P. M., accediendo a un pedido reiterado de muchas familias, POR ULTIMA VEZ:

## LA DUQUESA DEL BAL TABARIN

MARTES 23. — El gran Concierto Sinfónico de la Sociedad de Compositores Chilenos.

## LA PRINCESA DE CZARDAS

con nueva presentación y en su nuevo cuadro artístico.

NOTA. — Continúa abierto el abono a la Compañía Lírica.

## EL CONCIERTO SINFONICO DEL MARTES

A juzgar por el movimiento de entradas, será este acto musical uno de los acontecimientos artísticos del año.

En el recital sinfónico del próximo martes se ejecutará su "Concierto en Re", para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sabida, le dedicó elogios de los que no se suele prodigar. De todas las composiciones presentadas, fueron las de Soro las

que las críticas consideraron como superiores y la opinión formada fue la de que Soro es el más grande de los músicos de América".

"LA VANGUARDIA" DE BARCELONA (15 de octubre de 1929)

"Indudablemente el "Gran Concierto en Re" para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sabida, le dedicó elogios de los que no se suele prodigar. De todas las composiciones presentadas, fueron las de Soro las

que las críticas consideraron como superiores y la opinión formada fue la de que Soro es el más grande de los músicos de América".

"LA VANGUARDIA" DE BARCELONA (15 de octubre de 1929)

"Indudablemente el "Gran Concierto en Re" para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sabida, le dedicó elogios de los que no se suele prodigar. De todas las composiciones presentadas, fueron las de Soro las

que las críticas consideraron como superiores y la opinión formada fue la de que Soro es el más grande de los músicos de América".

"LA VANGUARDIA" DE BARCELONA (15 de octubre de 1929)

"Indudablemente el "Gran Concierto en Re" para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sabida, le dedicó elogios de los que no se suele prodigar. De todas las composiciones presentadas, fueron las de Soro las

que las críticas consideraron como superiores y la opinión formada fue la de que Soro es el más grande de los músicos de América".

"LA VANGUARDIA" DE BARCELONA (15 de octubre de 1929)

"Indudablemente el "Gran Concierto en Re" para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sabida, le dedicó elogios de los que no se suele prodigar. De todas las composiciones presentadas, fueron las de Soro las

que las críticas consideraron como superiores y la opinión formada fue la de que Soro es el más grande de los músicos de América".

"LA VANGUARDIA" DE BARCELONA (15 de octubre de 1929)

"Indudablemente el "Gran Concierto en Re" para piano y orquesta, de Enrique Soro, ejecutado anteaño por la tarde en el Palacio Nacional de la Exposición, es lo más consistente, lo más emotivo y lo más perdurable de cuanto hasta ahora se nos ha dado a conocer en los festivales de música Ibero-Americana, organizados por la Diputación Provincial.

"El entusiasmo del público se voló en aclamaciones, y la severa crítica barcelonesa, cuya reputación es sab



EMPRESA CHILENA  
FRANCISCO Y FELIX SAN-  
FUEENTES SMITH

# PRINCIPAL - HOY -

3 MAGNIFICAS FUNCIONES POR LA GRAN COMPANIA CHILENA DE COMEDIAS DEL "ASTRO" SU-  
PREMO DEL TEATRO CHILENO ALEJANDRO FLORES

GRAN MATINEE FAMILIAR A LAS 3.15 P. M.—Platea \$ 3 — Balcón \$ 2—Galería \$ 1

La preciosa y alegre  
comedia, triunfo co-  
losal de esta Compa-  
ña:

## La Conquista

MAÑANA LUNES POPULAR: (Platea 3.—Balcón 2)

VERMOUTH DE GRAN MODA A LAS 6.30. — ¡EL COLOSAL EXITO DE AYER!!

El sublime drama de Henry Lavedan que entusiasma al público

## EL DUELO

Nora SERRADOR  
y Alejandro FLORES

NOCTURNA A LAS 9.45 — 23.ª representación  
del éxito de los éxitos de la temporada, la estu-  
penda creación de ALEJANDRO FLORES

## EL GAVILAN

EL SALTO DEL LOBO

NOCHE

EL HOMBRE QUE YO MATE

AVENIDA  
VICUÑA MACKENNA 62

ESPECIAL NOCHE  
6.30 9.30  
BUSTER KEATON  
En la comedia Metro-Gold-  
wyn-Mayer  
**EL GRAN CON-  
QUISTADOR**  
MATINEE, a las 2.30  
EL CRIMEN DE LA MAN-  
CHA VERDE  
RIENDOSE DEL AMOR Y  
DE LA MUERTE

16 de JULIO  
AV. 10 de JULIO 319

ESPECIAL NOCHE  
6.30 9.30  
**TITANES**  
DEL AIRE  
Creación de WALLACE BEERY,  
CLARK GABLE y CONRAD  
NAGEL  
MATINEE, a las 2.30  
CABALLERO DE UN DIA  
LA ISLA DEL PELIGRO.  
fin y COMICAS

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESTRENOS OFERCE HOY—MATINEE, A LAS 3; ESPECIAL, A LAS 6.45;  
NOCHE, A LAS 10.—SOLO PARA MAYORES

HOY IMPERIO HOY

CON LA OBRA MAGNIFICA DE ARTISTAS UNIDOS  
**SCARFACE**  
Por PAUL MUNI  
LOCALIDADES NUMERADAS  
COMPLEMENTOS: DIBUJOS ANIMADOS.— SINOPSIS DE "EMMA", por MARIE DRESSLER, QUE SE ESTRENA EL MARTES  
LOCALIDADES EN VENTA

GRUPO ITALIANO

MINERVA  
CHACABUCO 780

ESPECIAL NOCHE  
6.30 9.30  
**Titanes del Aire**  
Por WALLACE BEERY,  
CLARK GABLE y CONRAD  
NAGEL  
MATINEE, a las 2.30  
EL CRIMEN PERFECTO  
RIENDOSE DEL AMOR Y  
DE LA MUERTE  
LA ISLA DEL PELIGRO, fin

PROVIDENCIA  
AV. MANUEL MONTT 64

ESPECIAL NOCHE  
6.30 9.30  
En la especial, platea nu-  
merada en venta todo el día  
**EL GRAN CON-  
QUISTADOR**  
Creación de  
BUSTER KEATON  
MATINEE, a las 2.30  
EL CRIMEN DE LA MAN-  
CHA VERDE  
RIENDOSE DEL AMOR  
Y DE LA MUERTE

# TEATROS Y CINES

Tres funciones ofrece hoy la Compañía Hoy, por última vez, "La Duquesa del Bal Tabarin", en el Municipal

La Compañía de Operetas de Inés Berutti reestrenó ayer la hermosa obra de Oscar Strauss, "El último vals". Esta obra fue interpretada por Inés Berutti, Carmen Moreno, Roberto Gely y Teresa Venegas, entre el elemento femenino y el baritono José Muñoz, Albaladejo y Pibernat, entre los inter-

3 funciones ofrece hoy en el Santiago Inés Berutti

La Compañía de Operetas de Inés Berutti reestrenó ayer la hermosa obra de Oscar Strauss, "El último vals". Esta obra fue interpretada por Inés Berutti, Carmen Moreno, Roberto Gely y Teresa Venegas, entre el elemento femenino y el baritono José Muñoz, Albaladejo y Pibernat, entre los inter-

Beneficio de la Sociedad

Juventud Palestina

La Compañía del Teatro San-  
tiago ofrecerá el 25 del presente  
una función nocturna a beneficio  
de la Sociedad Juventud Palesti-  
na institución prestigiosa que des-  
arrolla entre los miembros de la  
colonia una brillante labor cul-  
tural y benéfica.  
Los festejos han elegido para  
este festival de gala la obra "El  
Diamante Imperial" (El Orfeo),  
en la que actúa toda la Compañía  
del Santiago.

Cía. Juan Domenech

"Las huérfanas de la tempe-  
stad", obra de aparato servirá para  
el debut que se hará en la fun-  
ción nocturna del viernes proxi-  
mo. La obra será presentada con  
propiedad en cuanto a decorados  
y asistencias. Otro tanto podemos  
decir de la parte artística, ya que  
el ex-director de la Compañía de  
Concepción Otona Juan Domenech,  
ha logrado reclutar a ele-  
mentos de mérito, entre los cua-  
les se destacan María L. Fernán-  
des, Albina Saavedra, Laura Pa-  
lacios, Clara del Castillo, Rosa  
García, Juana Pacheco, J. Orribe-  
la, Juan Pérez, José Rico, Angel  
García, Mariano Quintán, Gerar-  
do Grez, etc.  
Martín Torrent, el activo admi-  
nistrador del Reina Victoria, se  
muestra optimista del éxito de es-  
ta temporada.

## Un homenaje a Ricardo Benach

La Sociedad de Socorros Mutuos  
de Artistas Teatrales ha acordado  
tomar a su cargo la organización  
de un festival artístico en favor  
del viejo actor Ricardo Benach,  
que se halla en difícil situación  
pensionaria. Benach es uno de los  
actores que ha gozado de mayor  
popularidad en nuestro ambiente,  
que le festejó sus inimitables crea-

La reapertura del Teatro

Comedia

Acaba de hacerse cargo de la  
Administración del Teatro Comedia  
el maestro Angel G. Torrens,  
quien se propone reabrirlo pronto  
con un buen espectáculo, para  
volver a esa sala al prestigio que  
tuvo bajo su gerencia, cuando era  
empresario de el don Ernesto Bou-  
quet.  
El maestro Torrens es un experi-  
mentado hombre de teatro, co-  
noce los gustos y predilecciones de  
nuestro público, por lo que bajo  
su administración esa sala ha de  
recobrar su antiguo prestigio.

Beneficio de la Sociedad  
Mutual Deportiva  
Unión Ministerial

El próximo domingo 28 de agosto  
se efectuará en el Coliseo la  
función de gala a beneficio de  
los fondos sociales de esta institu-  
ción.  
Ocupará la primera parte del  
programa una película, y a con-  
tinuación habrá un acto de va-  
riedades por Olga Donoso, Pepe  
Rojas, Enrique Barrenechea, Los  
Husos de Chincolo, Anibal Pi-  
ña y otros.

En honor de Inés

Berutti

Como la temporada de operetas  
del Teatro Santiago toca ya a su  
término, se anuncia la función de  
honor y beneficio de su figura  
máxima—Inés Berutti—con un  
programa que constará de núme-  
ros en que intervendrán sus com-  
pañeros de elenco y varios artis-  
tas de otros teatros. Posiblemen-  
te suba a escena "La Princesa de  
las Cárpatas", durante la cual se  
desarrollarán las variedades que  
mencionamos.

"Las Ambulancias de la  
Asistencia Pública  
recorren 400,000 kilóme-  
tros al año"

# CHARLES BICKFORD Y ROSE HOBART

REAPARECERAN TRIUNFALMENTE EL

## MARTES EN EL BAQUEDANO

en una de esas películas conmovedoras que llegan  
al alma porque reflejan un pedazo de vida real  
y verdadera



## MERCADO DE ESCANALOS

(SCANDAL FOR SALE)

Para ganar dinero se convirtió  
en un mercader de escándalos.  
Hizo producir dinero a la des-  
gracia, al crimen, al deshonor,  
al vicio; pero su obsesión lo hi-  
zo perder a su hijo, a su mejor  
amigo y hasta el amor de su  
esposa

ES UNA  
JOYA UNIVERSAL

Teatro HOY TITANES DEL AIRE  
Av. Matta Especial 6.30  
Noche 9.30 Por Wallace Beery, Clark Gable y Conrad Nagel.

Federación de Emplea-  
dos de Teatros

Por acuerdo de la Federación de  
Empleados de Teatros, el martes  
próximo se llevará a efecto una  
concentración general de emplea-  
dos de los diferentes teatros de la  
capital y de las compañías cine-  
matográficas.  
Esta concentración tiene por  
objeto el poner en conocimiento  
del Gobierno la situación que su-  
ponen se creará a lo elementos  
que componen este numeroso gru-  
po, si no se soluciona el proble-  
ma de la intervención de pelu-  
cas.  
El Teatro Splendid será el sit-  
io indicado para esta reunión.

Recital poético de Ele-  
na del Campo

El jueves próximo se presenta-  
rá en el Municipal la recitadora  
señora Elena del Campo.  
En el programa figuran inter-  
pretaciones de los mejores poetas  
chilenos y extranjeros: G. Mis-  
tral, P. Neruda, D. Gómez Rojas,  
Edgar Poe, M. Sierra, Junqueiro,  
etc.

"La Asisten-  
cia Pública  
salva muchas  
vidas"

REINA VICTORIA  
HOY

MATINEE:  
LUCE DE BUENOS AIRES  
LA NIETA DEL ZORRO  
por BEBE DANIELS, y o-  
tros  
ESPECIAL Y NOCHE  
La sensacional serie de  
LA METRO:  
TITANES DEL AIRE

TEATRO  
VICTORIA

HOY

A las 3 P. M. — Grandiosa  
matinée doble. — Plateas  
grandes \$ 3.30. Niños \$ 1.50

"ERAN TRECE"

Apasionante drama en es-  
pañol, por Juan Torenza, y

"¡QUE SUSTO!"

graciosa creación de  
El Brendel.

ESPECIAL Y NOCTURNA:  
Únicas exhibiciones en  
Santiago, a pedido de nu-  
merosas familias, de la  
gran obra dramática de la  
Metro Goldwyn Mayer:

ALMA LIBRE

La mejor creación de

NOMA SHEARER,  
CLARK GABLE,  
LIONEL BARRYMORE.

NOTA. — Esta película se  
dará por última vez en  
Santiago, pues debe ser  
enviada luego al norte.  
(Para mayores de 15  
años).

REAL  
HOY

PLATEA NUMERADA... \$ 5.50

PARAÍSO... 2.50

Ambas boleterías abiertas todo  
el día.

11.ª y 12.ª exhibiciones de  
la interesante comedia dramá-  
tica Paramount:

LA QUE APREN-  
DIO A AMAR

La obra más luminosa de la  
temporada, interpretada por la  
estrella que señala rumbos en  
Hollywood, Kay Francis, quien  
en esta ocasión luce sus talen-  
tos más en boca en Europa,  
realizando su simpatía y ele-  
gancia.

GRAN COMPLEMENTO DE NO-  
TICIAS Y DIBUJOS ANI-  
MADOS

MATINEE, a las 3:

Solterón Amado

por el cómico Charles Ruggles,  
el célebre galán Paul Lukas y  
la linda Dorothy Jordan.

Travesuras de Juanito

gran comedia, por Jack Ford.

Ultima Alarma

por el viejo Chester Conklin.  
No me gusta

madrugar  
y gran programa de Noticias y  
Dibujos Animados.

NO SE HA VISTO NUNCA EN CHILE!  
ESTRENO ABSOLUTO  
MIÉRCOLES 24 en el  
Splendid  
PRODUCCION  
"WARNER BROS"

# AFRICA INDOMABLE

AUDAZ EXPEDICION AL TRAVES DE RHODESIA (AFRICA PORTUGUESA)  
CON TODO EL MISTERIO QUE ENCIERRA ESTE CONTINENTE FASCINADOR  
Bajo la dirección de Wynant Hubbard socio de la American  
Society and Authority on Wild Life.—  
REALIDAD NUNCA VISTA



# FRESCA COMO UNA FLOR

Sentirá su boca si usa a mañana y noche la

## PASTA DENTÍFICA EUTIMOL

PARKE-DAVIS M

que mata en 30 segundos los gérmenes de las caries dentales. Sus propiedades antisépticas mantienen la boca sana y fresca. Al recibo del cupón adjunto le enviaremos una muestra de Eutimol suficiente para una semana.



Formula: Carbonato de Calcio (Atrácor, Jabón, Raíz de Lirio de Florencia, Glicerina, Salicilato de Calcio, Agua Aromática.

RECEPCION.—A la recepción ofrecida por la señorita Magda García de la Huerta Mackenna asistieron las siguientes personas: Sara García de la Huerta Mackenna, Lucy Vergara Mackenna, Rodolfo Vergara Mackenna, Gabriela Montes Errázuriz, Inés Lira Pinto, Marcelina Lecaros Rea, Hortensia Bonanilla Reyes, Luisa Vergara Mackenna, María Vergara Mackenna, Nana Ureta Morandé, Inés Campino Guzmán, Amalia Lecaros Rea y Loreto García Huibero Ovalle, y los señores: Gonzalo Vial Palma, Salvador Valdés Brown, Enrique Fresno Rubner, Hugo Lecaros Freire, Jaime Bertrand Pastor, Raúl Risopatrón Moreno, Sergio Valenzuela, Mateo Jorge Guzmán Larraín, Jorge Tadeo Vergara, Florencio Correa Gao, Roberto Izquierdo, José M. Ezaguirre, Luis Carvallo Stagg, Sergio Altamirano Orrego, José Luis Infante Larraín, Gabriel Rodríguez Bernal, Sergio Palacios Urrutia, Ernesto Montané Serrano, Jorge Lecaros Freire, Alfredo Montes Urrutia, Patricio Valdovinos Deluñay, Eduardo Zegers Navarrete, Joaquín Trarrazaval Montes, Clemente Pérez Zaharín, Eduardo Ossa Ruiz, José Gana Subercaseaux, Benjamín Lyon Subercaseaux, Carlos Cruz Lavín, Niño Opazo Tagle, Alberto Vergara Salas, Alberto Mackenna Walker, Eugenio Neuhaus Ugarte, Hernán Ríos Pabres, Patricio Edwards Linares, Sergio Lecaros Izquierdo, Augusto Lira Pinto, Jaime Errázuriz Rosas, Germán Valdés Riesco y Agustín Errázuriz Lastarria.

EL BAILE DE ANOCHE.—Con extraordinario brillo y lujo se realizó anoche el baile que la señorita Eugenia Johnson García Huibero ofrecía a sus relaciones con motivo de su estreno en sociedad, en los salones del Club de la Unión.

Concurrieron a esta fiesta, que dejó recuerdos inolvidables entre los asistentes, un selecto grupo de distinguidas señoritas y jóvenes de nuestra sociedad, volviéndose la reunión hasta avanzadas horas de la madrugada.



1. Señorita Elena Bulnes Eguiguren.  
2. Señorita María Bulnes Eguiguren.  
(FOTO NANYO).

CLUB DE SEÑORAS.—FUNCIONES DE HOY.—En la función de hoy a las 8 y media se dedicó a todas las edades, se dará a pedido general, la hermosa ópera canadiense, musicalizada y bailada "En sueños", por Janette Gaynor y Charles Farrell. En la función de 6 y 1/2 ira "El gran amor", la grandiosa "propiedad de tanto atractivo". El martes y jueves populares ecodógicas.

La oficina de empleos ofrece a las Legaciones al comercio, casas particulares, balnearios, campo y a todas las personas que deseen el mejor personal recomendado. Atendida con esmero por las señoras que tienen a su cargo esta sección del Club de Señoras. Proporciona empleo a quienes lo solicitan.

DINNER-BLANC.—Circula la siguiente invitación: "Adriana Soverini Vial invita a Ud. a una comida que se efectuará en el Club de la Unión (entrada por Nueva York), el sábado 27 del presente, a las 22 horas, en punto. Santiago, agosto de 1932".

LA SEÑORA MARIA ORIANA VICUNA DE VIAL. Habrá de causar una impresión en nuestra sociedad, a la que se halla vastamente vinculada, el fallecimiento de la señora María Oriana Vicuña Correa viuda de don Nicolás Vial Bello.

De alma bondadosa y carácter afable, supo conquistarse el afecto y la estimación de cuantos la conocieron. Su fallecimiento ocurre a una avanzada edad, después de haber formado un hogar distinguido, dejando el recuerdo imperecedero de sus bondades y virtudes.

LA SEÑORA FRESIA FUENTES VIAL DE ASTICA.—En la noche del viernes falleció la señora Fresa Fuentes vda. de Astica, dama relacionada con numerosas familias de nuestra ciudad.

Sus funerales tendrán lugar esta tarde, a las 16 horas, y el cortejo partirá de su casa habitación, San Gerardo 701, en dirección al Cementerio General, donde serán sepultados sus restos.

MATRIMONIO.—Privadamente será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Chita Lezeller Fuenzalida con el señor Karl Birger Weisenborn.

COMPRO SOLITARIOS Y BRILLANTES DOMINICA. 165 Vs.—22 Ag.

Dr. B. Sabienello S. GRADUADO EN PARIS Medicina general, Diatermia, Ultra-violeta. COMPANIA 1437 Teléfono 88476 Vs.—22 Ag.

Obleas Lacteosas FARR Vs.—31 ag.

E.I.N. HOY: Reparto de boletos que dan derecho al sorteo de un par de Magníficos catres proporcionados por la Cia. Industrial de Catres.

Visite la EXPOSICION INDUSTRIAS NACIONALES HUERFANOS 1234

CONFERENCIA SOBRE PARAFAL.—La conocida autoridad sobre asuntos wagnerianos, Dra. Julia E. Schelling, hermana del compositor y pianista norteamericano Ernest Schelling, acaba de llegar a Santiago; para algunas semanas como huésped de la señora Frank May, en Avenida Los Leones. Últimamente fué conferido a la señorita Schelling el grado honorífico de Doctora de Música, por su labor sobresaliente como autoridad sobre la vida y obras de Richard Wagner, y por su éxito internacional como pedagoga, escritora y conferencianta, en asuntos musicales.

La Dra. Schelling fué invitada por Sigfried Wagner, hijo de Richard Wagner, para dictar una serie de conferencias para las fiestas wagnerianas de 1930 y 1931 en Bayreuth, Alemania, dictando cada vez veintidós conferencias. Tanto fué el éxito de dichas conferencias, que se la invitó a volver a Bayreuth el año venidero. Durante su permanencia en Santiago, la Dra. Schelling dictará una conferencia en inglés, sobre Parafal, con proyecciones en color, bajo el patrocinio de la Asociación of American Women of Chile. El lugar y la fecha de dicha conferencia serán dados a conocer dentro de poco. Los que tengan la suerte de oír a la Dra. Schelling, disfrutarán de una oportunidad rara.

LA DUQUESA DEL BAL TABARIN.—Ayer en la vermouth, ante un público numerosísimo que llenaba la totalidad de las localidades del Teatro Municipal, se puso en escena por tercera vez "La Duquesa del Bal Tabarin", que un grupo de niñas y jóvenes artistas de la sociedad de Santiago, representan con mucho acierto. Como muchas familias que no alcanzan a encontrar localidades lo han solicitado, esta obra se pondrá en escena por última vez hoy, a las 8 de la tarde. Se nos anuncia que el jueves próximo habrá a escena "La Princesa de las Ozaradas".

"La Asistencia Pública atiende 95,000 servicios al año"



# GUANTES

MAL HECHOS NO VALEN NADA. LE QUEDAN COMO BOLSA Y LE MOLESTAN

## UN ORGULLO PARA LA INDUSTRIA NACIONAL

ES LA GRAN

## FABRICA DE GUANTES Y CARTERAS

LIRA 484, esquina Santa Isabel  
Teléfono 65452

La única fábrica en Chile que con operarios chilenos, supervigilados por técnicos llevados en Europa ha llegado a adquirir la perfección e igualdad de los mejores artículos importados.

GUANTES EN TODOS LOS COLORES. A ENTERA SATISFACCION, DESDE \$ 14.— el par

CADA PAR GARANTIDO

Vendemos únicamente al público.

Los pedidos de provincias se atienden únicamente al recibir el importe más \$ 1.— parafranqueo.

RECITAL PEREZ FREIRE EN EL MUNICIPAL.—Damos a continuación el interesante programa del recital de música de cámara que darán Lily y M. Mercedes Pérez Freire, el miércoles 24 del presente, en el Teatro Municipal.

I. Horas felices... (de estilo popular).—Osman Pérez Freire. (Ay, Ay, Ay! a pedido).—Osman Pérez Freire.

II. Vidala.—Carlos López Buchardo. Alardecer.—Mercedes Pérez Freire.

III. Castaña pequenina.—Ernani Braga.

Al piano: la señora María Adela de L. de Pérez Freire.

Menest.—Pastoral du XVIII Siglo. Passage triste.—Reinaldo Hahn. Barco de la Virgen.—Max Reger.

Maman, dites-moi. (Bergotte du XVII Siglo).—Weckert. Mariage de roses.—César Franck.

IV. Canciones típicas con acompañamiento de guitarra. Gato a dos guitarras. (Del folklore argentino). Y por qué no me queris?—Osman Pérez Freire. Blanco y azul.—Zamba.—Gómez Carrillo. Le quiero.—Mercedes Pérez Freire. Una pena y un cariño.—Lily y Mercedes Pérez Freire.

COMIDA.—El Príncipe Viora y señora Olga Couffio de Viora, festejaron anoche con una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO.—Últimamente ha sido bautizada en la Iglesia del Sagrado Corazón de esta capital, Fresa Zulema Raffo Garay, hija de don Juan Enrique Raffo y de Josefina G. de Raffo.

# BRILLANTES JOYAS PLATINO

## MAX COMPRA AL MAXIMUM ORO

HASTA \$ 28.— GRAMO

## VENDE AL MINIMUM

936 Portal Fernández Concha esquina Pasaje Matte. 936

No CONFUNDA esta casa

Los salones del Club Hípico de Santiago, de San Agustín, La entrada dará derecho a un boleto de "Las Creches" se renunciará este todo, en el caso de no ir.

Los salones del Club Hípico de Santiago, de San Agustín, La entrada dará derecho a un boleto de "Las Creches" se renunciará este todo, en el caso de no ir.

# HOY DOMINGO

## La Confitería Gálvez y Chaves

PERMANECERA ABIERTA COMO DE COSTUMBRE

Somos fabricantes de nuestros pasteles, tortas, bombones, etc. y por ello garantizamos su calidad.

# Broncosan

Le permite fumar mas sin irritar la garganta.

PASTILLAS ANTISEPTICAS DESIRRITANTES EN TODAS LAS BUENAS BOTICAS

LAB GEKA STG. CHILE

Base: Mentol, Potasio, Anilino, Coka

# E.I.N.

HOY: Reparto de boletos que dan derecho al sorteo de un par de Magníficos catres proporcionados por la Cia. Industrial de Catres.

Visite la EXPOSICION INDUSTRIAS NACIONALES HUERFANOS 1234

# CRAMA del HARE

Los elementos no hacen mella en el rostro femenino cuando se usa la

# DOMINE sus dolores con una tableta de DOMINAL

BASE DE ACETILSALICILICO Y CAFEINA

# CRISTALERIAS DE CHILE

AVENIDA VICUÑA MACKENNA 1348

FABRICA: GLOBOS Y PLAFONNIERS ESMERILADOS O PINTADOS PARA LAMPARAS

Agentes exclusivos GRAHAM AGENCIES CATEDRAL 1134 En Provincias: GIBBS y Cia.

# MARIE DRESSLER

LA MARAVILLA DRAMATICA MAS ADMIRABLE DEL AÑO

# MARTES

# IMPERIO

# EMMA

MAS EMOCIONANTE QUE "EL CAMPEON"











## Hoy se festejará al Inspector General del Trabajo

A mediodía de hoy se efectuará en la Sociedad Unión Comercial el banquete con que las instituciones de socorros mutuos, gremiales y políticas ofrecen en honor de don Mariano Bustos Navarrete, con motivo de su nombramiento como Inspector General del Trabajo.

A esta manifestación han sido invitados los Ministros del Trabajo, Salubridad y Justicia, señores Juan B. Rossetti, Alfonso Quijano y Guillermo Bañados, respectivamente; representantes de la prensa y personalidades sociales y políticas.

Han adherido a este banquete numerosas personas.

## Recargo del oro para la semana próxima

El Ministerio de Hacienda dio curso ayer a un decreto por el cual fija en 101,36 o/o el recargo del oro que deberán pagar los titulares de la República, en la semana comprendida entre el 22 y 27 de agosto.

## OBRAS PUBLICAS E INDUSTRIALES DEL SUR VISITARA EL MINISTRO DE FOMENTO

Partirá el martes para detenerse en las obras del Canal del Laja, en Temuco, Valdivia y otros puntos de la región austral. — Lo acompañarán varios ingenieros y funcionarios de su Departamento.

Pasado mañana partirá al sur el Ministro de Fomento, don Víctor M. Navarrete, acompañado del Subsecretario de Fomento, señor Eduardo Reyes Cox, para que se dirija a visitar las obras del Tranque de Lolol.

Esta visita tiene por objeto imponerse de la forma en que se construyen los puentes y las obras de defensa, como asimismo inspeccionar la construcción de los Altos Hornos de Corral, en los que

implantarán faenas la Compañía Electro-Siderúrgica de Valdivia. El viaje del señor Navarrete se prolongará hasta esta última ciudad, en donde visitará las industrias que han por objeto el aprovechamiento de la fuerza motriz que en las cascadas de la zona.

A su regreso, el Ministro y su comitiva se detendrán en las obras del Canal del Laja, para tomar nota de la forma en que se ejecutan.

Los señores Lezaola y Reyes partirán hoy para cumplir su cometido, a fin de estar de vuelta en Santiago en el curso de la presente semana.

## Comisión de ingenieros informará sobre el Tranque de Lolol

En la tarde de ayer, el Ministro de Fomento designó una comisión, compuesta por los ingenieros señores Eleazar Lezaola Acharán y Eduardo Reyes Cox, para que se dirija a visitar las obras del Tranque de Lolol.

Esta comisión informará especialmente sobre los derrumbes que se produjeron últimamente en dicha obra, como también acerca de la responsabilidad que pueda caberle al personal que interviene en su construcción.

Los señores Lezaola y Reyes partirán hoy para cumplir su cometido, a fin de estar de vuelta en Santiago en el curso de la presente semana.

## No habrá mendigos en Santiago

LOS CARABINEROS HAN RECIBIDO LAS ORDENES NECESARIAS DE PARTE DEL INTENDENTE. — SE RECLUIRAN EN ASILOS A LOS QUE INFRINGAN ESTA DISPOSICION.

La Intendencia de Santiago, de acuerdo con las instrucciones oficiales recibidas del Gobierno ha resuelto terminar con la mendicidad en nuestra capital.

En este sentido se ha enviado un oficio a la Jefatura de Carabineros de Chile, en la que el

Intendente expresa que la mendicidad es un flagelo que debe ser prohibido en las calles.

Conforme con lo anterior, los carabineros han recibido orden en el sentido de impedir a toda costa la circulación de mendigos.

Las personas que sean sorprendidas en el acto de solicitar limosna, serán, en su caso, recluidas en asilos especiales que se han comenzado a preparar en los alrededores de Santiago.

La entrada será libre.

## EL PUBLICO PODRA VISITAR DIARIAMENTE LA CASA CENTRAL DE LA A. P.

Una comisión especial atenderá a los visitantes de 5 a 7 de la tarde. — Más de cuatro mil pesos se recibieron ayer por erogaciones voluntarias. — Los señores Mc. Limont y Quinn se harán cargo de la colecta entre los miembros de la Colonia norteamericana. — Diversos ofrecimientos para asegurar el éxito de la colecta. — Una función de gala en el Municipal y otra en el Principal a beneficio de la Asistencia Pública.

Con toda actividad continúan los preparativos para la colecta pública que será el viernes próximo la Asistencia Pública, institución que atraviesa por difícil situación y que se ha visto obligada a solicitar el concurso de los habitantes para rehacer sus finanzas.

Durante el día de ayer se recibieron en la Casa Central de la calle San Francisco erogaciones voluntarias del público, las que alcanzaron a una suma superior a cuatro mil pesos.

HOY PODRA SER VISITADA LA CASA CENTRAL.

Con el fin de que el público pueda conocer los servicios de la Asistencia Pública, la dirección ha acordado permitir la visita del público diariamente de 5 a 7 de la tarde. Una comisión de médicos atenderá a los visitantes. Estas visitas se podrán hacer hasta el jueves próximo inclusive.

DIVERSOS OBSEQUIOS Y OFRECIMIENTOS.

El condecorado del Teatro Municipal, don Renato Salvati, ha ofrecido una función de gala para el sábado próximo, con la representación de una ópera a cargo de señoras y jóvenes de la sociedad de Santiago. La Compañía Alejo Flores y la empresa del Teatro Principal, darán una función popular el viernes. Los diferentes teatros han ofrecido beneficios especiales, además del porcentaje de las funciones del día de la colecta.

La Casa Well envió tres hermosos relojes pulseras para que sean rifados. El gerente de la Compañía Chilena de Seguros, señor Juan Mielke, ha cedido gratuitamente los Campos de Sport de Ríofrío para un match de fútbol a beneficio de la Asistencia Pública. Los religiosos agustinos y mercedarios harán propaganda en sus sermones diarios. En el local de la Exposición de Industrias Nacionales se efectuará una ker-messe, en una fecha próxima. Las imprentas "Unión", "Artes y Letras" y "Latrop" regularán veinte mil volantes, cada una, de propaganda. Algunos dueños de farmacias darán un porcentaje de las ventas del viernes y otro tanto harán diferentes casas comerciales de Santiago.

SIMPATICA ACTITUD DE UN OBRERO.

En la tarde de ayer un obrero llegó a la Casa Central e hizo entrega al Director de la suma de diez pesos con que quería contribuir a la colecta, ya que deberá ausentarse de Santiago y no se encontrará aquí el viernes próximo. Se negó a dar su nombre. LA COLECTA EN LA COLONIA NORTeamericana.

El Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor A. W. Mc. Limont y el Presidente de The Chile Telephone, señor John T. Quinn, han aceptado gustosos la misión que les ha sido confiada entre los miembros de la colonia norteamericana residente.

El Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor A. W. Mc. Limont y el Presidente de The Chile Telephone, señor John T. Quinn, han aceptado gustosos la misión que les ha sido confiada entre los miembros de la colonia norteamericana residente.

El Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor A. W. Mc. Limont y el Presidente de The Chile Telephone, señor John T. Quinn, han aceptado gustosos la misión que les ha sido confiada entre los miembros de la colonia norteamericana residente.

# YA CUENTAN CON FACILIDADES DE PAGO LOS DEUDORES HIPOTECARIOS

Anoche fué firmado el Decreto-Ley que contempla la rebaja de un 50 por ciento del interés y amortización. — Sus disposiciones indican las normas que regirán para los que deseen aprovechar los beneficios que ofrece esta ley, que entrará en vigencia tan pronto se publique en el "Diario Oficial".

El Decreto-Ley, que entrará en vigencia tan pronto se publique en el "Diario Oficial", contempla la rebaja de un 50 por ciento del interés y amortización. Sus disposiciones indican las normas que regirán para los que deseen aprovechar los beneficios que ofrece esta ley.

Artículo 1.º Concedese a los actuales deudores de las instituciones hipotecarias regidas por la ley de 29 de agosto de 1925, una rebaja de 50 o/o del interés y amortización correspondientes a los servicios que deben efectuar dentro de los seis meses siguientes a la promulgación del presente decreto-ley y de un 25% para los servicios que deban efectuarse dentro de los doce meses siguientes.

Artículo 2.º Los dividendos actuales en mora de la Caja de Crédito Hipotecario, con sus intereses y gastos, y los que se hayan o no convertido en pagaderos por semestres vencidos, en cuya cifra se comprende un interés de 2,175 o/o y una amortización acumulativa de 0,925 o/o, en forma que la obligación se extinga en el plazo de 60 semestres por ciento de la tasación del inmueble hipotecado.

Artículo 3.º Facúltase a la Caja de Crédito Hipotecario para conceder préstamos en dinero con garantía de bienes raíces y en conformidad a las disposiciones generales de su ley orgánica, siempre que su producción se destine a explotaciones de carácter agrícola o industrial.

Artículo 4.º Los préstamos tendrán un servicio de 3 o/o semestral, pagadero por semestres vencidos, en cuya cifra se comprende un interés de 2,175 o/o y una amortización acumulativa de 0,925 o/o, en forma que la obligación se extinga en el plazo de 60 semestres por ciento de la tasación del inmueble hipotecado.

Artículo 5.º Facúltase a las instituciones hipotecarias mencionadas en el artículo 1.º, para extender la cifra de descuentos en el Banco Central de Chile, autorizada por las leyes N.º 5.044, de 22 de enero de 1932, y 5.086, de 13 de marzo del mismo año, hasta la concurrencia de las sumas que arrojen las diferencias que resulten en contra de las instituciones hipotecarias por la aplicación de las rebajas indicadas en el artículo 1.º.

Artículo 6.º El beneficio creado por la ley N.º 5.044, se aplicará en los mismos términos y a la tasa que se indica en el artículo siguiente, a las nuevas obligaciones en que se podrán consolidar los dividendos en mora.

Artículo 7.º Con el objeto de ayudar al financiamiento de las rebajas indicadas en el artículo 1.º del presente decreto-ley, se facultará a las instituciones hipotecarias para retirar de la circulación, por compra o por sorteo, según convenga, los valores correspondientes a las amortizaciones ordinarias o extraordinarias en dinero que se efectúen en las obligaciones respectivas.

En las cancelaciones o amortizaciones que se practiquen en adelante, en conformidad con lo

Artículo 8.º En todo lo que no fuere contrario al presente decreto-ley, regirán las disposiciones de la ley de 29 de agosto de 1925, modificada por el decreto con fuerza de ley N.º 94, de 12 de abril de 1931.

Artículo 9.º Al presente decreto-ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Tómese razón, regístrese, comuníquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — CARLOS DAVILA, — Ernesto Barros Jarpa, — Joaquín Fernández, — Luis Barrios, — Arturo Riveros, — Juan B. Rossetti, — Alfonso Quijano.

En la tarde de ayer el Ministro del Interior, don Joaquín Fernández Fernández, nos declaró que había quedado firmado por el Presidente Provisional y todos los Ministros del Despacho, el decreto por el cual se convoca a elección de un

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

## Citaciones políticas

Partido Feminino Alessandrista. — Hoy, asamblea a las 15 horas, en San Francisco 21.8.

Agrupación Democrática Quintana Normal. — Asamblea para hoy, a las 10 horas, en Villaseca 1160.

Asamblea Radical San Miguel. — Sesión hoy, a las 10.30, en Prat 2523.

Partido Socialista de Chile. — Consejo General tiene sesión mañana, a las 18.30 horas, en Esmeraldas 1059.

Club Democrata Comuna Estación. — Sesión hoy, a las 10.30 horas, para elegir mesa directiva.

Partido Alessandrista de Chile. — Sesión de directorio para el día de mañana, en Rufrances 1059, a las 18.30 horas.

Asamblea de Propaganda de la Juventud Conservadora. — Sesión el martes próximo para elegir mesa directiva.

Junta Central Radical. — Sesión ordinaria para el día de mañana, a las 19 horas, en el Club de la Unión.

En la tarde de ayer, don Joaquín Fernández Fernández, nos declaró que había quedado firmado por el Presidente Provisional y todos los Ministros del Despacho, el decreto por el cual se convoca a elección de un

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

## Tiempo probable para Santiago

Temperatura de ayer: máxima, 11° C.; mínima, 6° C.

Probabilidades para hoy: — Buen tiempo, frío. Helada. Mínima, 1° C.; máxima, 16° C.

Tendencia para mañana: — Buen tiempo.

Sol. — Sale a las 06 horas 16 minutos. Puesta a las 17 horas 18 minutos.

Luna. — Sale a las 22 horas 35 minutos. Puesta a las 09 horas 15 minutos del día 23.

Agua caída. — Hasta esta fecha, 308 mm.; en igual fecha del año anterior, 255,8 mm.

Fase. — Cuarto menguante el 24.

Oficina Meteorológica de Chile.

## Se firmó el decreto de convocatoria a elecciones

EN EL "DIARIO OFICIAL" DE MAÑANA SE PROMULGARA ESTA LEY.

En la tarde de ayer el Ministro del Interior, don Joaquín Fernández Fernández, nos declaró que había quedado firmado por el Presidente Provisional y todos los Ministros del Despacho, el decreto por el cual se convoca a elección de un

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

El decreto establece los plazos legales que deberán cumplirse para efectuar esta elección. Será promulgado en el "Diario Oficial" de mañana.

**PRONTO TERMINA NUESTRA GRANDIOSA LIQUIDACION DE MENAJE**

¡SEPA Ud. SACAR PROVECHO de su DINERO!

Aquí va un pequeño detalle de nuestras grandes ofertas

**ALCUZAS** de bronce niquelado, 4 compuestas de 4 frascos de cristal \$ 7.50

**GALLETERAS** de bronce niquelada con fondo de carey \$ 3.







# El Plan de Emergencia y el resurgimiento económico de Chile

La minería, las industrias, el comercio, la agricultura y todas las actividades productoras de la República tendrán, mediante el apoyo del Gobierno y la aplicación de esta ley, una ayuda efectiva. — Lo que opinan sobre el Plan los Ministros de Fomento, señor Navarrete; de Hacienda, señor Barros Jarpa, y de Relaciones Exteriores, señor Barriga

La Ley sobre el Plan de Emergencia que publicamos en nuestra edición de ayer, ha sido recibida por todos aquellos que se dedican a las diversas actividades comerciales, con satisfacción, por cuanto en ella, encontrarán la ayuda que en tantas ocasiones se le había ofrecido y que jamás había sido una realidad.

El actual Gobierno socialista, mediante la iniciativa del Presidente Provisional de la República,

pública, Excmo. señor Dávila, y del concurso que le prestan sus Ministros de Hacienda, Fomento y Relaciones Exteriores, ha dado cumplimiento a una de sus principales ideas del plan que se había trazado al asumir el poder.

La importancia capital de la Ley de Emergencia que se acaba de dictar, queda puntualizada en los juicios que sobre ella emiten a continuación los Ministros a que nos hemos referido.

## HABLA EL MINISTRO DE FOMENTO, SEÑOR NAVARRETE

Estas leyes son un verdadero reto a los derrotistas. — Nuestra tierra es nuestro propio Banco. — Mediante el esfuerzo de 130.000 chilenos, batalladores y patriotas, ya tendríamos una pauta de solución de esta crisis. — El nuevo Gobierno Socialista de la República ha tenido que encarar de frente el gran problema de la estabilidad chilena y el de la reconstrucción de su economía, desorganizada por la desidia o la indiferencia de los gobiernos anteriores.

ESTE IMPULSO POTENTE DEL PRESIDENTE DAVILA ESTA LLAMADO A SALVAR A CHILE DE LA CRISIS

La Ley que el país acaba de conocer es el reflejo de una doctrina económica de salvación, y la resultante de un laborioso estudio del Gobierno.

No he colaborado con todo entusiasmo y decisión a la realización de esta parte del vasto programa económico del Presidente Provisional de la República, ya que he considerado que los esfuerzos que se han hecho en la concepción como en la realización de la Ley No 127, de Reconstrucción, son los que han dado origen a la Ley de Emergencia, que constituye disposiciones fundamentales de la República Socialista.

Esta Ley es un verdadero reto a los derrotistas, pues para la mayoría de ellos el problema económico de Chile no tiene solución. En efecto, por cuanto puede afirmarse sin hipérbole alguna, que "NUESTRO PROPIO BANCO" es el verdadero reto a los derrotistas, y que sólo es necesario organizar el trabajo y disponer de los recursos necesarios para salir adelante, para transformar a la ruina en prosperidad.

Basado en esta concepción, el Gobierno Provisional de la República, al tomar posesión de la Presidencia, se ha dado a la tarea de organizar el trabajo y disponer de los recursos necesarios para salir adelante, para transformar a la ruina en prosperidad.

En la actualidad, el país se encuentra en una situación crítica, y el Gobierno Provisional de la República, al tomar posesión de la Presidencia, se ha dado a la tarea de organizar el trabajo y disponer de los recursos necesarios para salir adelante, para transformar a la ruina en prosperidad.

La Ley de Emergencia es una ley que da un impulso poderoso a la reconstrucción de la economía chilena, y que es el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

La Ley de Emergencia es una ley que da un impulso poderoso a la reconstrucción de la economía chilena, y que es el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

Don Víctor M. Navarrete, Ministro de Fomento

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

Situación económica en que se inicia el Plan de Emergencia

BAROMETRO ECONOMICO DE CHILE (DATOS COMPARATIVOS DE AGOSTO DE 1931 Y 1932)

	1931—Agosto 15	1932—Agosto 13
1) INTENSIDAD DE LAS ACTIVIDADES.		
Desocupación (promedio semanal de las cifras mensuales)	35.000 Homs.	118.000 (Ag. 6)
Producción.		
Cobre en barras	4.164 Tons.	1.493 (Id.)
Carbón	20.464	18.817
Exportación.		
Salitre	29.360 "	1
Cobre en barras	2.929 "	1.333
Seguridad del crédito.		
Letras protestadas	\$ 3.102.000	\$ 509.000 (Julio 24-30)
Banco Central.		
Reservas	\$ 214.000.000	\$ 189.000.000
Colocaciones	\$ 137.000.000	\$ 124.000.000
Depósitos	\$ 45.000.000	\$ 168.000.000
Movimiento de los pagos.		
Circulante	\$ 373.000.000	\$ 661.000.000
De éste: billetes en circulación	\$ 223.000.000	\$ 438.000.000
Cámaras compensadoras de Sgo.	\$ 54.000.000	\$ 99.000.000
Cargos en cuenta corriente.		
Bancos comerciales de Santiago y Valparaíso	\$ 132.000.000	\$ 199.000.000
2) MOVIMIENTO DE LOS VALORES.		
Valores bursátiles.		
Índice de bonos hipotecarios	68	79
Índice de bonos del Estado	55	64
Obligación bonos Caja 7-1/2%	60 o/o	72 o/o
Obligación bonos Caja 8-1/2%	75 o/o	79 o/o
Obligación bonos deuda interna 7-1/2%	50 o/o	60 o/o
Obligación bonos Pisco 6-1/2% en Nueva York	30 o/o	80 o/o
Índice de acciones.	57	98
Cambio oficial.		
Dólar, vista	\$ 8.24	\$ 16.53
E a 90 días vista	\$ 8.70	\$ 17.28
E en Nueva York	Dóllars 4.65	Dóllars 3.47
Precios.	1931—Agosto 16	1932—Agosto 13
Índice de precios por mayor	84	128
Productos agropecuarios	72	127
Productos mineros	76	103
Productos industriales nacionales	94	131
Productos industriales importados	94	131
Trigo blanco, centro Santiago	\$ 38.50	\$ 60
Cebada del país, forrajera	\$ 11.50	\$ 46
Lana, centro, ensacada	\$ 65	\$ 95
Papas amarillas, Santiago	\$ 13	\$ 128
Novillos 500 lb. Santiago	\$ 0.72	\$ 1.28
Cobro eléctrico, N. York	\$ 0.30	\$ 0.537
Trigo, Chicago	\$ 0.22	\$ 0.17
Avena, Chicago	\$ 0.22	\$ 0.17
Maíz, Chicago	\$ 0.48	\$ 0.32
Azúcar, N. York	\$ 1.38	\$ 1.08
Cueros, Chicago	\$ 0.087	\$ 0.035
Azúcar granulada Ref. Vña.	\$ 9.35	\$ 13.40
Índice costo de vida en Santiago	99	104
Alimentación	94	101

## La situación de los cesantes preocupa al Gobierno

SE HAN CONCEDIDO \$ 3.000.000 PARA ATENDER A SU ALIMENTACION, Y \$ 2.500.000 PARA PROSEGUIR OBRAS PUBLICAS DESTINADAS A PROPORCIONARLES TRABAJO

A raíz de algunas conferencias que se celebraron en el Ministerio de Fomento, se acordó que el Gobierno Provisional de la República, al tomar posesión de la Presidencia, se ha dado a la tarea de organizar el trabajo y disponer de los recursos necesarios para salir adelante, para transformar a la ruina en prosperidad.

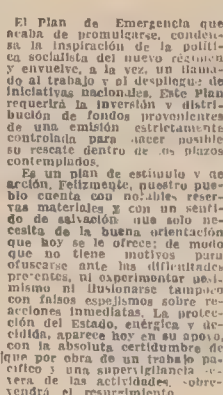
El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

El problema de la minería y de la industria, que es el problema fundamental de la economía chilena, ha sido el primer paso para la transformación de la ruina en prosperidad.

## OPINA EL MINISTRO DE HACIENDA, SEÑOR BARROS JARPA

Estamos en una hora que marca realidades y que repugna falaces promesas o cualquier procedimiento especulativo. — Quiere el Gobierno Provisional que el pueblo comprenda la suprema y solidaria obligación de pujanza y de sacrificios que corresponde a todos los que habrán de solicitar el apoyo del Estado para ejercer actividades productoras. — Chile es un país caído en crisis por efectos del colapso mundial.

EL GOBIERNO TIENE ARRAIGADA CONVICCION DE QUE SE PRODUCIRA PRONTO LA REACCION SALVADORA.



Don Ernesto Barros Jarpa, Ministro de Hacienda

El Gobierno, después de profundas y meditaciones acerca de los sistemas y recursos que convienen poner en juego para estimular las fuerzas vivas de la Nación, sin incurrir en compromisos peligrosos que afecten el porvenir, ha proyectado este plan de labor constructiva, destinado a ocupar los brazos inerciosos, a extraer la riqueza pródigamente almacenada en el territorio, y a normalizar su circulación, tanto en el interior como en el exterior, en forma proporcionada a la capacidad que poseemos.

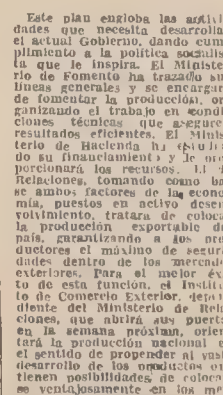
La elección misma del plan, y especialmente la rigurosa intervención del Consejo Económico Nacional, entidad del Estado, cuya constitución y procedimientos habrán por sí mismos del prestigio de que estará investido dicho organismo.

Pero por sobre toda impresión que el país pueda formar, de la formulación del plan en referencia, quiere el Gobierno Provisional que el pueblo comprenda la suprema y solidaria obligación de pujanza y de sacrificios que corresponde a todos los que habrán de solicitar el apoyo del Estado para ejercer actividades productoras. — Chile es un país caído en crisis por efectos del colapso mundial, y que sólo se halla librado momentáneamente de vender su producción minera, industrial y agrícola, a base de su moneda, que necesita reemprender con espíritu resuelto, y al se quiere, virtuoso, una labor titánica de producción subsidiaria y de activo comercio, con el fin de obtener el equilibrio económico indispensable.

El Gobierno tiene la arraigada convicción de que se producirá pronto la reacción salvadora, así como alienta una fe profunda en sus medios de acción, que son los señalados por la sana doctrina socialista.

## LO QUE DICE EL MINISTRO DE RELACIONES, SEÑOR BARRIGA

El Instituto de Comercio Exterior, que abrirá sus puertas la semana próxima, orientará la producción nacional. — Organizará Agencias especiales en el extranjero y se valdrá de sus representantes comerciales y de los cónsules, cuya labor será intensificada en virtud de nuevas obligaciones que recaerán sobre ellos. — Habrá una empresa de transportes del Estado, especialmente en su rama marítima, a objeto de que el país disponga de fletes propios y mantenga el control de la economía en sus exportaciones.



Don Luis Barriga E., Ministro de Relaciones

Este Instituto organizará agencias especiales en el extranjero, y se valdrá de sus representantes comerciales, de los cónsules, cuya labor será intensificada en virtud de nuevas obligaciones que recaerán sobre ellos. También el Ministerio de Relaciones en conjunción con el Instituto de Comercio Exterior, organizará la Empresa de Transportes del Estado, especialmente en su rama marítima, a objeto de que el país disponga de fletes propios y mantenga el control de la economía en sus exportaciones.

El Instituto de Comercio Exterior, que abrirá sus puertas la semana próxima, orientará la producción nacional. — Organizará Agencias especiales en el extranjero y se valdrá de sus representantes comerciales y de los cónsules, cuya labor será intensificada en virtud de nuevas obligaciones que recaerán sobre ellos. — Habrá una empresa de transportes del Estado, especialmente en su rama marítima, a objeto de que el país disponga de fletes propios y mantenga el control de la economía en sus exportaciones.

## EL PRESIDENTE PROVISIONAL, Sr. DAVILA VISITO SAN FELIPE Y PUTAENDO

Hizo la gira acompañada del Ministro de Guerra, don Pedro Lagos. — En San Felipe revistó al Regimiento Yungay. — En Putaendo visitó el Sanatorio en construcción. — En uno de los trenes de la tarde, el Presidente y el Ministro regresaron a esta ciudad

El Presidente Provisional de la República, señor don Carlos Dávila, acompañado del Ministro de Guerra, don Pedro Lagos, se dirigió en la mañana de ayer, en automóvil, a San Felipe.

En ese pueblo visitó algunos establecimientos de Beneficencia, oficinas públicas, y a continuación, el Regimiento de Infantería Yungay, al cual revistó.

Terminada la revista, que dejó bien impresionado al Presidente, se dirigió al pueblo de Putaendo, donde visitó uno de los sanatorios en construcción y la Casa de Salud. Fueron atendidos por el ingeniero don Jorge Urquarí, el conductor don José Oller y personal superior.

S. E. se manifestó muy complacido de la forma en que se ejecutaban las obras.

Cuando el Presidente pasó por la plaza del pueblo, fue ovacionado en forma entusiasta por casi la totalidad de los habitantes, que se habían reunido en ese sitio para tributar su adhesión al Presidente Provisional.

En esos momentos, un grupo de caracterizados, vestidos de negro, se acercó a conversar con S. E., a quien, en nombre del pueblo, le pidieron la pronta terminación de las obras de salubridad que allí se ejecutaban.

Por último, el Presidente y comitiva se dirigieron al fundo "La Vieja", donde fueron objeto de una entusiasta acogida.

El señor Dávila y el Ministro de Guerra regresaron a esta ciudad en uno de los trenes de la tarde. En la estación

El Presidente Provisional de la República, señor don Carlos Dávila, acompañado del Ministro de Guerra, don Pedro Lagos, se dirigió en la mañana de ayer, en automóvil, a San Felipe.

En ese pueblo visitó algunos establecimientos de Beneficencia, oficinas públicas, y a continuación, el Regimiento de Infantería Yungay, al cual revistó.

Terminada la revista, que dejó bien impresionado al Presidente, se dirigió al pueblo de Putaendo, donde visitó uno de los sanatorios en construcción y la Casa de Salud. Fueron atendidos por el ingeniero don Jorge Urquarí, el conductor don José Oller y personal superior.

S. E. se manifestó muy complacido de la forma en que se ejecutaban las obras.

Cuando el Presidente pasó por la plaza del pueblo, fue ovacionado en forma entusiasta por casi la totalidad de los habitantes, que se habían reunido en ese sitio para tributar su adhesión al Presidente Provisional.

En esos momentos, un grupo de caracterizados, vestidos de negro, se acercó a conversar con S. E., a quien, en nombre del pueblo, le pidieron la pronta terminación de las obras de salubridad que allí se ejecutaban.

Por último, el Presidente y comitiva se dirigieron al fundo "La Vieja", donde fueron objeto de una entusiasta acogida.

El señor Dávila y el Ministro de Guerra regresaron a esta ciudad en uno de los trenes de la tarde. En la estación

El Presidente Provisional de la República, señor don Carlos Dávila, acompañado del Ministro de Guerra, don Pedro Lagos, se dirigió en la mañana de ayer, en automóvil, a San Felipe.

En ese pueblo visitó algunos establecimientos de Beneficencia, oficinas públicas, y a continuación, el Regimiento de Infantería Yungay, al cual revistó.

Terminada la revista, que dejó bien impresionado al Presidente, se dirigió al pueblo de Putaendo, donde visitó uno de los sanatorios en construcción y la Casa de Salud. Fueron atendidos por el ingeniero don Jorge Urquarí, el conductor don José Oller y personal superior.

S. E. se manifestó muy complacido de la forma en que se ejecutaban las obras.

Cuando el Presidente pasó por la plaza del pueblo, fue ovacionado en forma entusiasta por casi la totalidad de los habitantes, que se habían reunido en ese sitio para tributar su adhesión al Presidente Provisional.

En esos momentos, un grupo de caracterizados, vestidos de negro, se acercó a conversar con S. E., a quien, en nombre del pueblo, le pidieron la pronta terminación de las obras de salubridad que allí se ejecutaban.

Por último, el Presidente y comitiva se dirigieron al fundo "La Vieja", donde fueron objeto de una entusiasta acogida.

El señor Dávila y el Ministro de Guerra regresaron a esta ciudad en uno de los trenes de la tarde. En la estación

El Presidente Provisional de la República, señor don Carlos Dávila, acompañado del Ministro de Guerra, don Pedro Lagos, se dirigió en la mañana de ayer, en automóvil, a San Felipe.

En ese pueblo visitó algunos establecimientos de Beneficencia, oficinas públicas, y a continuación, el Regimiento de Infantería Yungay, al cual revistó.

Terminada la revista, que dejó bien impresionado al Presidente, se dirigió al pueblo de Putaendo, donde visitó uno de los sanatorios en construcción y la Casa de Salud. Fueron atendidos por el ingeniero don Jorge Urquarí, el conductor don José Oller y personal superior.

S. E. se manifestó muy complacido de la forma en que se ejecutaban las obras.

Cuando el Presidente pasó por la plaza del pueblo, fue ovacionado en forma entusiasta por casi la totalidad de los habitantes, que se habían reunido en ese sitio para tributar su adhesión al Presidente Provisional.

En esos momentos, un grupo de caracterizados, vestidos de negro, se acercó a conversar con S. E., a quien, en nombre del pueblo, le pidieron la pronta terminación de las obras de salubridad que allí se ejecutaban.

Por último, el Presidente y comitiva se dirigieron al fundo "La Vieja", donde fueron objeto de una entusiasta acogida.

El señor Dávila y el Ministro de Guerra regresaron a esta ciudad en uno de los trenes de la tarde. En la estación

Beneficio para una gira de estudio

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuó en el Teatro Recoleta una función de beneficio para la gira de estudio del S. E. a los Estados Unidos y Brasil, organizada por el Liceo Valentín Letelier.

Las localidades son a precios reducidos. En el programa figuran números de Alejandro Flores, Guillermo Guzmán, los Lucho Zera (padre e hijo), Olga Donoso, el baritone Manuel Catalán, etc. Se exhibirá también la película sonora "Armonía en el hogar" y una orquesta interpretará algunos números de música.

Se prosigue la construcción de varias obras públicas, en que se ha dado y continuará dándose ocupación a los obreros que se encuentran sin trabajo.

Beneficio para una gira de estudio

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuó en el Teatro Recoleta una función de beneficio para la gira de estudio del S. E. a los Estados Unidos y Brasil, organizada por el Liceo Valentín Letelier.

Las localidades son a precios reducidos. En el programa figuran números de Alejandro Flores, Guillermo Guzmán, los Lucho Zera (padre e hijo), Olga Donoso, el baritone Manuel Catalán, etc. Se exhibirá también la película sonora "Armonía en el hogar" y una orquesta interpretará algunos números de música.

Se prosigue la construcción de varias obras públicas, en que se ha dado y continuará dándose ocupación a los obreros que se encuentran sin trabajo.

Beneficio para una gira de estudio

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuó en el Teatro Recoleta una función de beneficio para la gira de estudio del S. E. a los Estados Unidos y Brasil, organizada por el Liceo Valentín Letelier.

Las localidades son a precios reducidos. En el programa figuran números de Alejandro Flores, Guillermo Guzmán, los Lucho Zera (padre e hijo), Olga Donoso, el baritone Manuel Catalán, etc. Se exhibirá también la película sonora "Armonía en el hogar" y una orquesta interpretará algunos números de música.

Se prosigue la construcción de varias obras públicas, en que se ha dado y continuará dándose ocupación a los obreros que se encuentran sin trabajo.

Beneficio para una gira de estudio

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuó en el Teatro Recoleta una función de beneficio para la gira de estudio del S. E. a los Estados Unidos y Brasil, organizada por el Liceo Valentín Letelier.

Las localidades son a precios reducidos. En el programa figuran números de Alejandro Flores, Guillermo Guzmán, los Lucho Zera (padre e hijo), Olga Donoso, el baritone Manuel Catalán, etc. Se exhibirá también la película sonora "Armonía en el hogar" y una orquesta interpretará algunos números de música.

Se prosigue la construcción de varias obras públicas, en que se ha dado y continuará dándose ocupación a los obreros que se encuentran sin trabajo.

Beneficio para una gira de estudio

Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuó en el Teatro Recoleta una función de beneficio para la gira de estudio del S. E. a los Estados Unidos y Brasil, organizada por el Liceo Valentín Letelier.

Las localidades son a precios reducidos. En el programa figuran números de Alejandro Flores, Guillermo Guzmán, los Lucho Zera (padre e hijo), Olga Donoso, el baritone Manuel Catalán, etc. Se exhibirá también la película sonora "Armonía en el hogar" y una orquesta interpretará algunos números de música.

Se prosigue la construcción de varias obras públicas, en que se ha dado y continuará dándose ocupación a los obreros que se encuentran sin trabajo.

"La A.P. atiende a doscientas doce personas diariamente."

UD. PUEDE GANAR A LOS 100 SEMANALES

LEA EL

CADA CENA



# CAJA DE CREDITO MINERO

SANTIAGO

MONEDA N.º 759

CASILLA 100-D. — TELEFONO 83214

Dirección telegráfica "CACREMI"

De acuerdo con su Ley Orgánica (refundida en un solo texto por el decreto del Ministerio de Hacienda N.º 5617 de 27 de Diciembre de 1928), con la Ley de Auxilio a la Minería (Ley N.º 5012 de 15 de Diciembre de 1931 y Ley 5108 de 20 de Abril de 1932) y con los Decretos Leyes números 103, 127 y 152 (publicados en el Diario Oficial de fecha 1.º, 4 y 6 de Julio de 1932, respectivamente) la Caja presta ayuda a los productores mineros por los siguientes medios:

## Subsidios por jornales.

Ayuda con \$ 4 diarios por cada obrero ocupado en faenas que se dediquen a la extracción o al beneficio de minerales de cobre, plata y manganeso.

Toda empresa chilena que mantenga en su faena 10 o más hombres en trabajo puede obtener que la Caja le pague subsidios, para lo cual debe presentar una simple solicitud acogiéndose a los beneficios de la Ley 5012 y comprobando de un modo fehaciente que es dueño de la mina que explota.

El pago de los subsidios devengados se hace por mensualidades vencidas.

## Primas por exportación de azufre

Ayuda con una prima de \$ 100 por cada tonelada de azufre refinado y de \$ 30 por cada tonelada de azufre en bruto (caliche) que se exporte del país.

Toda empresa chilena productora de azufre puede hacer una simple presentación a la Caja acogiéndose a los beneficios de la Ley N.º 5108, acompañando certificado de la respectiva Aduana sobre cantidad y calidad del azufre exportado.

El pago de las primas se hace directamente al productor de azufre.

## Compra minerales de oro

De concentración, o sea con leyes desde 10 hasta 35 gramos, sin descontar ninguna maquila y los paga entre \$ 30 y \$ 36 por los 10 primeros gramos de oro fino contenidos en la tonelada métrica de mineral, con escala de subida de \$ 10.50 por cada gramo de exceso sobre 10.

De exportación, o sea con leyes superiores a 35 gramos con maquila de 16 gramos por tonelada métrica y paga los gramos restantes a \$ 16 cada uno.

Tiene instaladas ya Agencias Compradoras en los siguientes puntos.

Iquique	Tambillos
Tocopilla	La Laja
Antofagasta	Punitaqui
Baquedano	Quilitapia
Taltal	Aucó
El Salado	Salamanca
Copiapó	Petorca
Vallenar	Cabildo
Freirina	Curacaví
Domeyko	Til-Til
Coquimbo	Santiago
Andacollo	Graneros

Trabaje sin demora minas de oro y venda sus minerales a la Caja de Crédito Minero. Es el negocio más seguro y lucrativo hoy día. Es también el medio más eficaz para contribuir a mejorar la economía nacional. Produzca más oro cada día.

## Préstamos para instalaciones

Facilita capital barato de acuerdo con las siguientes disposiciones de su Ley Orgánica:

Art. 14. — La Caja podrá otorgar préstamos para los siguientes fines:

a) Para la instalación de establecimientos de beneficio por procedimientos metalúrgicos que ya estén industrialmente probados y que hayan tenido éxito comercial;

b) Para la instalación de elementos mecánicos de explotación de minas, desmontes, escorias o relaves;

c) Para la instalación de elementos mecánicos de elaboración, purificación o preparación de productos minerales naturales de valor comercial;

d) Para mejorar o ensanchar instalaciones de la clase a que se refieren los incisos precedentes; y

e) Para capitalizar empresas mineras que estén en trabajo.

Todas las operaciones de préstamos concedidas por la Caja devengan un interés de 4 o/o anual y la amortización se fija según sea el tonelaje de minerales cubiertos que garantice el préstamo.

Para acogerse a los beneficios de la Ley Orgánica los interesados deben presentar una solicitud en un formulario especial que facilita la Caja, que enumera los antecedentes técnicos, comerciales, legales y las garantías que se ofrecen.

## Préstamos para explotación de Minas

Hasta \$ 5.000.00 facilita la Caja a los pequeños productores de minerales de oro, plata, cobre y combinados. Para optar a este préstamo el interesado debe presentar una solicitud al Ingeniero Local de la Provincia o Departamento en que se encuentre la mina, la cual, informada favorablemente, previa visita a la mina, será resuelta sin demora por la Dirección.

Concedido el préstamo el interesado deberá firmar un "Pagaré Minero" ante el Ingeniero Local, quien procederá a ordenar la entrega del préstamo en materiales y herramientas de trabajo, víveres y el saldo en dinero efectivo para jornales.

Estos préstamos devengan un interés de 5 por ciento anual y deben ser amortizados con un porcentaje del valor de los minerales que el deudor venda a la Caja.

Todos los gastos que demanden el estudio y tramitación de estos préstamos son de cuenta de la Caja, sin cargo alguno para el interesado.



**Casa Mateo Delporte — Puente esq. Santo Domingo**

y aproveche la realización que está efectuando en Duvetinas importadas de pura lana, gruesas, reversibles, livianas y muy abrigadoras, especiales para salto de cama. Valen en otras partes \$ 100 el metro, pero por ser mercadería antigua en la Casa, la estamos realizando a \$ 50 el metro.



Serreta, no obstante los h.u.v., carta inmejorable, pues viene a escuchar a Fanatismo y Villa Real. Sofi ha corrido discretamente y puede ser el encargado de la prensa; Field Marshall a la hora va colocado como...

**MEJORES TITULOS  
POLVAREDA, MI-**

**Caballos que no co-  
rren en el Hipódromo**

La serie principal del premio

Impetuoso será posiblemente el favorito, en atención a su holgada victoria en el clásico "Old Boy" en donde se impuso al freno y por cuatro cuerpos sobre Gladiador y Benarés. pero, a su

**El Administrador General.**  
Ct.—G.

**BANDERA 740**

Lt.—Ag. 31

EN P  
Tomo XVIII, de la reco  
Decreto-ley modificatori  
Para pedidos de p  
valor por giro o letra,  
"DIARIO OFICIAL", m  
a los gastos de envío.

RENSA:  
 dilación de Leyes.  
 del Impuesto a la Renta  
 provincias, sirvase remitir a  
 la orden del Director de  
 la suma correspondiente  
 Lr—no

**Caracal**  
**BANDERA 740**

Lt.—Ag. 81

setiembre aparecerá el primer número. Pedidos de provincias a: Santiago, Casilla 4608.

Su título será: "BIBLIOTECA ARGENTINA".

Precio: \$ 1.20, lo que costaría \$ 2.50.

Crón.-29-ag.

Tomo XVIII, de la recopilación de Leyes.  
Decreto-ley modificatorio del Impuesto a la Renta.  
Para pedidos de provincias, sírvase remitir a  
valor por giro o letra, a la orden del Director de  
"DIARIO OFICIAL", más la suma correspondiente  
a los gastos de envío.



do de los favoritos, pueden imponerse con remunerativo dividendo.

En vista de que Balacín acaba de imponerse al freno sobre Algún Día y Ciruja, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con La Beeta y Hereja para los otros lugares del marcador.

Sociedad Hípica Luis  
Cousiño

La Sociedad Hípica "Luis Cousiño" ofrece a sus asociados y relaciones un gran baile que se efectuará hoy, a las 9.30, en su espacioso Hogar Social, Av. Club Hípico 1178, el cual será amenizado por una regia orquesta.

"El Pafe".....	La Plata Bretanie D. de Toledo	Rococo Pegaway Camens	Balancin Chalin Papu	Morbidexxa As tu fini? Caramello	Tramplato	Marco Antonio Rodrigue Chimane	Buen Rumbo Collipulli Pedante	Richesse Pucón Linda Mora
"Mister Tinka"	Corr. Breque Peñasco Sandokán Moruna	Pegaway Enrique IV Rococo	Balancin Pintija La Beata	Morbidexxa Irish Buck Caramello	Duramito	Corr. Covelres Well Played Chimene	Collipulli Buen Rumbo	Pucón Glacial

una y como la cancha barrosa favorece mucho, debe adueñarse de la preferencia a la llegada. Cierra la lista Ipsilon, que va teniendo un lance muy problemático, pues ha corrido desastroso y no puede haber medado tan pronto, como para abrir.

En tercer término se disputará el premio Burgomaster, bonito handicap de velocidad y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 12 kilos que comprende la escala de peso, dejan margen para que se produzca lo inesperado.

**viernes a las 7**

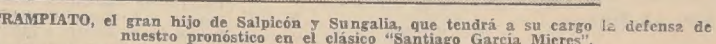
**LLEGADAS: Mi**

**las 16.30 horas**

**TRIMOTO**

**Canadores del clásico “Santiago García Miéres”**

**Todos los viernes a**



Algo poco más de clasificarse, el sero de Polymela y Samuray, elementos superiores a los de esta zona, y como también es un especialista para estas ranchas, la acción es indiscutible y estimamos que es el lance obligado de la guerra.


Chimene fue cuarta en el citado sitio Captain, ganado por Orlof, la acción que pudo ser mejor, a media mañana, cuando ya se ocasionó El Ermitaño y que moraron el desplazamiento de este último lugar de la tabla. Ahora, un año más, fue el turno de Carlos, que al salir de la zona, Carlos escóto a Sal Solo y Comandante Franco, y, finalmente, Llevantina dejó optimia impresión por la forma en que se defendió en el clásico "Carlos Campino", a pesar de que remató última, como era lo lógico y natural, pues aún estaba atrasada y se trataba de un debut y con elementos que valen algo más que los de ahora.

Por nuestra parte, fuimos a sufragar por Pegaway, que se ha visto muy pareja en todas sus pretensiones, tramontando a Elococo y Llevantina para escoltarla a la Llegada.

**LINEA AEREA**

**SALIDAS: Mart**

1. Buñuelito, por Buñuelo y Pizarrena, del Stud A. Gatica.  
 2. Tibidabo, por Burcomaster y Alicena, del señor A. Mora.  
 3. Caicaman, por Moloch y Cafeña, del Stud Limited.  
 4. Decurión, por Olascoaga y Decidely, del Stud El Amigo.  
 5. Sierra Leona, por Campanazo y Saint's Ferry, del Stud Ma-  
 6. ternelli.  
 7. Melchor, por Old Boy y Dame d'Honneur, del Stud Limited.  
 8. Polymcia, por Altanero y Swallow, del Stud Darling.  
 9.  
 10.



a las 6 horas y

to de cartas completas.  
en la Agencia Comercial.  
**TIENDAS, CARGA Y CO-  
MERCIAL, AHUMA-  
FONO 84603;**  
Lt.—N/o.







# AVISOS CLASIFICADOS

## ACCIONES ALHAJAS Y MONEDAS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

ALHAJAS, ORO, PLATA, COMPROMISO. San Pablo 2675. (230)—28 Ag.

JOYAS ORO, PLATINO, BRILLANTES, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

COMPRO SOLITARIO DE BRILLANTES, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

ORO EN ALHAJAS PLATA, PLATINO, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

ORO, PLATA, BOLETOS, COMPROMISO. Alameda 819. (26 Ag.)

ORO COMPROMISO EN JOYAS, PLATINO, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

ORO EN ALHAJAS PLATA, PLATINO, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

COMPRO ORO, PAGO EL MEJOR PRECIO. Galería Edwards, interior oficina 9. (586)—29 Ag.

ORO PAGO EL MAS ALTO PRECIO DE PLAZA. Joyería Helvetia. Bandera 152. (24 Ag.)

ORO, ALHAJAS, BRILLANTES, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, comercio. (237)—28 Ag.

LA CASA ALEMANA PAGA PRECIOS RECORD POR BRILLANTES, oro, plata. Compradores, precios especiales. Ahumada 334. Relojería Omega. (489)—22 Set.

COMPRAMOS ORO EN JOYAS, brillantes, antigüedades, objetos de plata, joyas de empuño. Huérfanos 1170, al lado Teatro Libertad. (641)—23 Ag.

SE CUERDA O LIMPIO RELOJ, Joyería Alvarez Sánchez, Delicias 2625, frente Avenida España. Sucursal San Pablo 2978, esquina Maipú. (670)—23 Ag.

ARBOLES Y PLANTAS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

SE VENDEN MANZANAS, EN AMUNTEGUE 32. (521)—28 Ag.

SEMIERÍA VALENZUELA, Mercado Central, puerta Mapocho. Semillas frescas y garantidas. Remitimos a provincias. Almanaque Agrícola gratis. Casa de confianza. (551)—22 Ag.

ARRIENDOS BUSCADOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

ARRIENDOS OFRECIDOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

OFREZCO DEPARTAMENTO, piezas amobladas, con baño en casa quinta, preferio familia extranjera. Pedro de Valdivia 3530. (567)—22 Ag.

\$ 240 NATANIEL 784 B. CASA moderna, dos pisos, seis piezas, dos baños, toilette instalada, patio, dependencias. Sin comisión. (465)—21 Ag.

PIEZA CALLE GRANDE, CON servicio, dos interiores, casa-quinta. Carmen 368. (477)—22 Ag.

ARRIENDO COMODA CASA moderna, baño instalado. Diez de Julio 259. (470)—22 Ag.

\$ 200 MONEDA 3007, ESPLÉNDIDA casa bajos sin lites, recién refaccionada. Sin comisión. (464)—21 Ag.

\$ 200 TOESCA 1906, ENTRE Vergara y Carrera, buena casa dos pisos, seis piezas. Sin comisión. (463)—21 Ag.

100 CASITAS TRES PIEZAS, servicios. Echaurren 354. (508)—22 Ag.

CASA HONORABLE ARRIENDADA para el 1.º de setiembre, departamento para familia, sin muebles, sin pensionistas. Catedral 2863. (451)—24 Ag.

EL EXITO DE UN AVISO DEPENDE de su gran circulación. Hágalo en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "La Nación" y tendrá grandes resultados.

ARRIENDO, FRENTE TRACCIÓN, casita quinta chica, departamento piezas. Mapocho 2556. (502)—22 Ag.

140 ARRIENDO CASA MODERNA, 3 piezas, hall, todo servicio. Tratar: Andes 3163. (504)—22 Ag.

\$ 210 SAN EMILIO 2102, ENTRE Benavente y Club Hípico, casa bajos, recién construida, toilette instalada. Sin comisión. (462)—21 Ag.

320 EXTENSA CASA GRANDE, piezas, arboleda. San Cristóbal 318. (513)—22 Ag.

\$ 250 CASAS ALTOS, BAJOS, baños instalados. Tratar: Salvador 1921. (534)—22 Ag.

PIEZA CALLE AMOBLADA, arriendo. Lastra 628. Recoleta. (538)—22 Ag.

\$ 220 ARRIENDO CASA RIO Janeiro 825 y otra Manzana 647. Tratar: Circunvalación 848. (553)—22 Ag.

CANON REBAJADO, 500 PESOS arriendase casa moderna, bajos, esquina, con garage. Vería y tratar: Huérfanos 2858. (562)—22 Ag.

170-95 ARRIENDO CASAS COMODAS, con patio. Alameda 3081. (566)—22 Ag.

130 CASAS CUATRO PIEZAS, dependencias. Irrazaval 370. (588)—22 Ag.

45 PIEZA AMOBLADA, SANTOS Dumont 715. (584)—22 Ag.

ARRIENDASE CASITA, Richard 1015, entre Porvenir y Av. Matía. (639)—23 Ag.

280 ARRIENDASE BUENA CASA Lastra 1256. Tratar: Don Bosco 3584, Llano Subercaseaux. (616)—23 Ag.

180, 280, 300 COCHRANE 1011, grandes, elegantes. (608)—23 Ag.

\$ 160 CASAS MUY COMODAS, seis piezas y dependencias. Llaves: Domeyko 2447. Tratar: Banco Anglo. (618)

\$ 450 MUY BUENA CASA, NUMEROSAS piezas y departamentos, hall, patio, Delicias 2232. Tratar: Banco Anglo. (618)

\$ 250 COMODAS CASAS CON baño instalado, hall, galería, Las Heras 1681, 1671. Llaves 1679. Tratar: Banco Anglo. (618)

\$ 650 ELEGANTE Y COMODO departamento, Santo Domingo 1023. Llaves ahí mismo. Tratar: Banco Anglo. (619)

\$ 180 CASITA RECIENTE CONSTRUIDA, baño instalado, Bellavista esq. Inés de Matte. Tratar: Banco Anglo. (619)

\$ 250 BAJOS ASOLEADOS, AMANERADOS, Quinta Normal 3307, siete piezas, dos patios, casita esquina Matucana, una cuadra Delicias. Llaves en los altos. Tratar: Manuel Rodríguez 72. (637)—23 Ag.

DELICIAS 1148, ARRIENDASE amoblado regio departamento y pieza. (653)—24 Ag.

\$ 370 ARRIENDASE CASA MODERNA, altos, soleada, baño, cocina gas, Rosas 1819. Tratar: Mayordomo 1821. (671)

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

55, 60, 70 CASITAS, LUZ, COCHRANE 877. (663)—23 Ag.

INCUBACIONES POR CUENTA ajena. Criadero Rhode Island, Macul 424, teléfono 64808. Se carga cada sábado. Precio 35 pesos la bandeja para 112 huevos. La perfección de sus instalaciones y la experiencia adquirida en seis años aseguran a Ud. el máximo rendimiento compatible con la calidad de los huevos que envíe. (575)—22 Ag.

POLITOS RHODE ISLAND de cuya sangre ha sido comprobado libre de bacilo pullorum o sea del microbio causante de la diarrea blanca bacilar. Salen cada lunes. Criadero Rhode Island, Macul 424, Teléfono 64808. Resérvelos. (576)—22 Ag.

APROVECHE LA EFICACIA DE los "AVISOS CLASIFICADOS" de "La Nación".

ALAMBRES PARA ROBINA, 120, 180, 190 vende ocasión. Bandera 875. (612)

VENDO BUEN BILLAR BRUNSWICK ocasión. Matucana 8. (684)—23 Ag.

SACOS PAPEL, CEMENTEROS, compro, cualquier cantidad, pasando recogerlos domicilio. Teléfono 62159. Jotabeche 76. (677)

PASTA ESPECIAL BLANCA, paredes, realize por mayor. cien centavos kilo. Jotabeche 76, teléfono 62159. (677)

ACEITUNAS SABROSAS, SAN Fernando, regalamos por mayor y menor. Teléfono 62159. Thompson 3657. (677)

RESINA, SODA CAUSTICA, azul, bicarbonato, potasa, desmanche, soda inglesa, vendese por mayor y menor. Thompson 3657. (677)

CARBON ESPINO Y QUILLAY, leña, papas, frejoles, maíz. Reparto domicilio. Teléfono 84688. Delicias 3420. (677)

DE INTERÉS PARA EL HOGAR

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

MALETERIA "EL TURISTA", REALIZA en casa particular, calle 12 Fobos y de la existencia a precio de costo. Se han todas las composuras. (83)—25 Ag.

TECNICOS EN RADIO, HACEMOS toda clase reparaciones toda maquinaria, precios módicos. Trabajos garantidos. Catedral 1047, teléfono 66423. (96)—31 Ag.

SASTRERIA LA MENDOCINA, Viñados perfectos: \$ 35; trabajo garantido. Transformaciones, vestidos, hechuras, materiales. Viñados, \$ 80. San Diego 255. Teléfono 66065. (100)—23 Ag.

EL TECNICO EN HECHURAS FINAS, viñados transformaciones, zurecos inimitables, está en el Zuloaga 264. (101)—25 Ag.

"CREMA CLEOPATRA" QUITA arrugas, manchas, secreta felicidad. Mme. Angèle. General Mackenna 1038. (492)—2 Set.

HECHURAS DESDE \$ 100, Viñados desde \$ 30. San Diego 943. (491)—2 Set.

LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE "Los Solielinos" BANDERA 533 en Esq. Catedral. (492)—2 Set.

SASTRERIA "EL VIRAJE", ÚNICAS y verdaderas transformaciones perfectas, transformaciones y zurecos garantidos, hechuras, corte irreprochable. Satisfacción al gusto más exigente. Trabajos efectuados por su dueño. San Diego 100. (102)—25 Ag.

PIELES FINAS TINESE NEGRO. Trabajo irreprochable. Agustinas 2005. (542)—22 Ag.

LANAS NACIONALES, BUENAS, baratas, encontrará. Moneda 1693. (528)—22 Ag.

TRAJE NOVIA COMPLETO, vende, Manuel Rodríguez 757. (571)—22 Ag.

COLCHITAS A TELAR. EJERCITO 371. (649)—31 Ag.

SE VENDE ACEITE "CASTOR" para uso industrial por pequeñas y grandes cantidades. Mayores pormenores dirigirse a la 11.ª Sección de la Dirección del Material de Aviación. (469)—21 Ag.

TOWN SEDAN FORD 1931, flamante, neumáticos casi nuevos, vende Clavel y Cortés. Delicias 121. (643)—23 Ag.

CHEVROLET CERRADO, CUATRO puertas, tapiz felpa, forros nuevos, realizamos. Delicias 121. (642)—23 Ag.

VENDO FLAMANTE BICICLETA Vanhauwert. Franklin 1495. (637)—23 Ag.

VENDO CAMION FORD, Modelo 27, forros 32x, nuevos. Tratar: calle Exposición N.º 14. (634)

NEUMATICOS ARO 21 FORD, compro. Prat 747. (675)

RUEDAS CHRYSLER 65, VENDO. Prat 747. (674)

AVES Y ANIMALES

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

INCUBACIONES POR CUENTA ajena. Criadero Rhode Island, Macul 424, teléfono 64808. Se carga cada sábado. Precio 35 pesos la bandeja para 112 huevos. La perfección de sus instalaciones y la experiencia adquirida en seis años aseguran a Ud. el máximo rendimiento compatible con la calidad de los huevos que envíe. (575)—22 Ag.

POLITOS RHODE ISLAND de cuya sangre ha sido comprobado libre de bacilo pullorum o sea del microbio causante de la diarrea blanca bacilar. Salen cada lunes. Criadero Rhode Island, Macul 424, Teléfono 64808. Resérvelos. (576)—22 Ag.

APROVECHE LA EFICACIA DE los "AVISOS CLASIFICADOS" de "La Nación".

ALAMBRES PARA ROBINA, 120, 180, 190 vende ocasión. Bandera 875. (612)

VENDO BUEN BILLAR BRUNSWICK ocasión. Matucana 8. (684)—23 Ag.

SACOS PAPEL, CEMENTEROS, compro, cualquier cantidad, pasando recogerlos domicilio. Teléfono 62159. Jotabeche 76. (677)

PASTA ESPECIAL BLANCA, paredes, realize por mayor. cien centavos kilo. Jotabeche 76, teléfono 62159. (677)

ACEITUNAS SABROSAS, SAN Fernando, regalamos por mayor y menor. Teléfono 62159. Thompson 3657. (677)

RESINA, SODA CAUSTICA, azul, bicarbonato, potasa, desmanche, soda inglesa, vendese por mayor y menor. Thompson 3657. (677)

CARBON ESPINO Y QUILLAY, leña, papas, frejoles, maíz. Reparto domicilio. Teléfono 84688. Delicias 3420. (677)

DE INTERÉS PARA EL HOGAR

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

MALETERIA "EL TURISTA", REALIZA en casa particular, calle 12 Fobos y de la existencia a precio de costo. Se han todas las composuras. (83)—25 Ag.

TECNICOS EN RADIO, HACEMOS toda clase reparaciones toda maquinaria, precios módicos. Trabajos garantidos. Catedral 1047, teléfono 66423. (96)—31 Ag.

SASTRERIA LA MENDOCINA, Viñados perfectos: \$ 35; trabajo garantido. Transformaciones, vestidos, hechuras, materiales. Viñados, \$ 80. San Diego 255. Teléfono 66065. (100)—23 Ag.

EL TECNICO EN HECHURAS FINAS, viñados transformaciones, zurecos inimitables, está en el Zuloaga 264. (101)—25 Ag.

"CREMA CLEOPATRA" QUITA arrugas, manchas, secreta felicidad. Mme. Angèle. General Mackenna 1038. (492)—2 Set.

HECHURAS DESDE \$ 100, Viñados desde \$ 30. San Diego 943. (491)—2 Set.

LIQUIDACION TOTAL POR CIERRE "Los Solielinos" BANDERA 533 en Esq. Catedral. (492)—2 Set.

SASTRERIA "EL VIRAJE", ÚNICAS y verdaderas transformaciones perfectas, transformaciones y zurecos garantidos, hechuras, corte irreprochable. Satisfacción al gusto más exigente. Trabajos efectuados por su dueño. San Diego 100. (102)—25 Ag.

PIELES FINAS TINESE NEGRO. Trabajo irreprochable. Agustinas 2005. (542)—22 Ag.

LANAS NACIONALES, BUENAS, baratas, encontrará. Moneda 1693. (528)—22 Ag.

ESSENCIAS PARA CAMELOS y bebidas gaseosas, vende por cualquier cantidad. Santa Rosa 1153. (544)—22 Ag.

COMPRO MATERIALES SASTRO cualquier cantidad, pago mayor precio. San Diego 238. (601)—3 Set.

SE COMPRA DE OCASION una silla de ruedas para enfermo, que esté en buenas condiciones. Tratar en Huérfanos No 1244. (614)—23 Ag.

POR CUENTA DE FABRICA extranjera



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 21 DE AGOSTO DE 1932

AGUSTINAS 1269 CASILLA 81 - D

EXCELENTE PENSION FAMILIA. precio módico. Compañía 1355. (556)—22 Ag.

120 EXCELENTE PENSION pieza amoblada. San Antonio 665. (570)—22 Ag.

APROVECHE LA EFICACIA de los "Avisos Clasificados" de "LA NACIÓN".

PENSION, BUENAS PIEZAS, baño, teléfono. Nataniel 109. (538).

PIEZA CON O SIN PENSION. Alameda 287. (647)—23 Ag.

RESIDENCIAL, DELICIAS 1175, pieza ascensor. (613)—23 Ag.

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS, piezas asociadas, buena comida. Huérfanos 1589. (687)—4 Set.

PIEZA PENSION, 130; MATRIMONIO, 220, Nataniel 114. (664)—23 Ag.

**JUDICIALES**

POR DECRETO 1er JUZGADO Civil, agosto 12, concedió a don Mario, don Humberto Placido y a don Arturo Gole Risco y a doña Ana María Gole de Verna la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Hermilinda Risco viuda de Gole. (516)—22 Ag.

NOTIFICACION.—EN SOLICITUD presentada por Gildemeister y Cia. ante el Cuarto Juzgado Civil de esta ciudad, expediente N.º 46,223, se ha accedido a la medida prejudicial presentada de prohibición de celebrar actos y contratos hasta por la suma de \$ 5,000 sobre los caballos de carrera "Cama Trece" y "Frigidante", de propiedad del demandado don Carlos Pérez y de retención de las sumas que en premios puedan ganar dichos caballos. Posteriormente, por resolución de diecisiete del presente se ha ordenado notificar dicha solicitud a don Carlos Pérez H. por avisos extractados en los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del correspondiente en el "Diario Oficial". La solicitud de medidas prejudiciales se funda en que el señor Pérez actuó al solicitante la cantidad de \$ 4,290.20 más los correspondientes intereses y su situación ha desmejorado en tal forma que hoy se encuentra en la insolvencia. Por consiguiente, notifique por este aviso, en cumplimiento de lo ordenado, a don Carlos Pérez H. la solicitud en referencia haciéndole saber que tiene tres días para responder en el incidente que se ha formulado.—El Secretario. (569)—G.

REMATÉ JUDICIAL.—EL 7 de septiembre próximo, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fundo "San Juan de Dios o La Vega", ubicado en el departamento de Chillán. Mínimo: \$ 45,911.12. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile reducida a \$ 23,753.11 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Duñes". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: \$ 10,000.—El Secretario. (531)—G.

REMATÉ JUDICIAL.—El 31 del presente, a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Balmaceda N.º 619 al 635 en esta ciudad, compuesta de seis casas habitación. Mínimo: \$ 100,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a \$ 27,556.21, con \$ 20,000 al contado y el saldo a seis meses plazo con más intereses al ocho por ciento anual y doce por ciento en caso de mora. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Santander". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: 12,000 pesos.—El Secretario. (530)—G.

NOTIFICACION.—EN JUICIO seguido ante el Cuarto Juzgado Civil de esta ciudad por el Banco Alemán Transatlántico contra los señores Horacio, Guillermo, Segundo y Héctor Gana, expediente N.º 45,673, ejecutivo, se ha ordenado por resolución de doce del presente notificar a don Alfredo Goycolea por escritura de 6 de mayo de 1931. En consecuencia, por este aviso y el que se publique en el "Diario Oficial" el día determinado por la ley, notifique a don Héctor Gana la demanda interpuesta por

el Banco Alemán Transatlántico y lo requiero para que pague la suma ya indicada. Le hago saber, asimismo, que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones.—El Secretario. (568)—G.

**MAQUINARIAS y ACCESORIOS**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRO MAQUINA "SINGER". San Antonio 66. (143)—9 Set.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACIÓN".

VENDO MAQUINAS LAVADORA y aplanadora eléctricas. Verías: Av. Portugal 200. (509)—22 Ag.

MAQUINARIAS, MATERIALES, correas, ocasión. Philippi 36. (593)—22 Ag.

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS de 380 volts, 50 ciclos de 70, 80, 100 y 150 HP. compramos. Ofertas a Casilla 148. (514)—22 Ag.

OCASION VENDO MAQUINA escribir. Gálvez 638. (552)—22 Ag.

OCASION VENDO MAQUINA fotográfica Suter de 13x18. Tratar: Leñan, Agustinas 1269. (613)—21 Ag.

REPUESTOS PARA TRILLADORAS "Pitts", "Niagara", "Bouting", segadoras "Champion", encontrará únicamente en Chacabuco 55. (498)—21 Ag.

MAQUINA CALADORA SIN tener ocasión. San Antonio 64. (507)—22 Ag.

COMPRAMOS MAQUINA DE escribir o boleto de empuño. Morandé 338. (632)—23 Ag.

ARADO NUEVO VENDO. Bascuñán 71. (678)—22 Ag.

**MATERIALES de CONSTRUCCION**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

PUERTAS, DESDE \$ 14; VENTANAS, \$ 4. El surtido más completo en plaza. Talleres Fontecilla 759. (149)—26 Ag.

PIERRO GALVANIZADO, 1150 Bandería 827. (110)—30 Ag.

PIERRO ACANALADO GALVANIZADO, Bandería 827. (151)—30 Ag.

PIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES, Sack. (132)—30 Ag.

PINTURA EN PASTA, SACK. (159)—30 Ag.

CEMENTO MELON, SACK, Bandería 827. (154)—30 Ag.

PRODUCTOS COMPANIA GAS, Valparaíso, vende Sack. (155)—30 Ag.

CANONES DE CORRE DE 34" ocasión, vende. Sotomayor 531. (391)—21 Ag.

UN PRODUCTO POR MUY bueno que sea está mal anunciado, tarda mucho en conseguir el mercado. No deje que sus competidores ganen terreno. Avise en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "LA NACIÓN".

DOS BARRAS DE BRONCE fino, para ventanas, balcon, vende. Huérfanos 2433. (408)—21 Ag.

PALAS HUEVO, PICOTAS, CARRELLAS, tabla taquimétrica Ponce, compro. San Ignacio 64. (449)—21 Ag.

MADERAS: A LOS PRECIOS más bajos, gran surtido madeiras pino y eucalipto. Roble 4 varas hasta 6 metros. Lingue grueso, seco. Barraca y Fábrica "La Frontera", Avenida Matía 1052. Tranvías y gondolas 33.—Verdugo Hnos. (582)—22 Ag.

CAMBIO MAQUINA MODERNA Corona por fierro fecho galvanizado usado. Nueva York 57. (645)

SE VENDE DE OCASION TRES puertas modernas con sus vidrios y una ventana con vidrios "Catedral". Verías y tratar: Miraflores 649. (625)

PIERRO REDONDO DE 1 1/2 de 12 y 5/8, compro ocasión. Monjitas 392. (624)

EXCUSADOS COMPLETOS desde \$ 100. Chacabuco 5. 22 Ag.

VENDENSE DOS PUERTAS cortinas fierro para almacenes. Delicias 858. (661)—23 Ag.

**MUEBLES y MENAJES en GENERAL**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRE SUS MUEBLES a THULIN. Cochran 608. (161)—30 Ag.

COMPRAMOS! BASOS, LAVATORIOS, bidets, urinarios, excusados corrientes, silenciosos. Chacabuco 7. Teléfono 638. (163)—21 Ag.

COCINAS ECONOMICAS. Desde \$ 65 pesos líquida. Fábrica Chacabuco 5. (164)—21 Ag.

¡¡NUEVE PESOS!! BASUREROS reglamentarios. Fábrica, Chacabuco 5, teléfono 6384. (165)—25 Ag.

COCINAS ECONOMICAS. Desde \$ 65 pesos líquida. Fábrica, Chacabuco 5. (164)—24 Ag.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

Fábrica de Muebles MODERNOS Y COLONIALES DE I. BRANDT. Pral 951. Reglos comedores, desde \$ 600. Hall, dormitorios, salitas, etc.

¡OCASION! REGLOS AMOBLIADOS nuevos, usados, comedores, dormitorios, muebles sueltos, facilidades pago. Serrano 319. (174)—27 Ag.

ELEGANTES MARQUESAS-sombreros, sólidas, higiénicas. Variedad estilos. 120. Envíos por provincias. Fábrica Muebles. Arte, económicos. Santa Victoria 360. (604)—22 Ag.

VENDO COCINA ELECTRICA "Universal", casi nueva. Matucana 50. (595)—22 Ag.

SE COMPRAN MUEBLES USADOS con facilidades de pago. Dominica 239. (576)—22 Ag.

POR VIAJE VENDO JUEGO dormitorio un cuerpo moderno, lámpara salón, maleta auto. Compañía 2141. (640)

PEINADOR MARMOL Y ESPEJO, \$ 120; cómoda, \$ 30; mesa redonda, \$ 25; diván, \$ 50; camas, \$ 30; otro, \$ 25. Infinitas de objetos varios muy baratos. Unión Americana 189. (632)—23 Ag.

SI UD. NECESITA COMPRAR, dígame en los "Avisos Clasificados" de "La Nación" y recibirá miles de ofertas.

**¡Cocinas!**  
CARLOS ROJAS U.  
Lo mejor y más barato de Santiago  
Antigua y acreditada Fábrica  
COQUIMBO 1026  
(Entre San Diego y Arturo Prat)  
(554)—Ec. 15 Set.

OPORTUNIDAD: CATRES, Colchones, lana lavada para colchones, somieres, refacciones de colchones y surtido completo de menaje. No confundir. San Diego 268. (449)—25 Ag.

COMPRO MUEBLES, CATRES y máquinas coser. San Diego 787. (499)—2 Set.

LINDAS LAMPARAS, MESITA y objetos arte, vende. Moneda 1024. (537)—22 Ag.

URGENTISIMO VENDO MUEBLES. Bellavista 161. (574)—22 Ag.

¡NOVIOS! MUEBLES MODERNOS, coloniales. Prat 248. (605)—22 Ag.

**USE COCINA GAS**  
COCINAS y CALENTADORES de gas, económicas, facilidades de pago, siempre en el día.  
SANTO DOMINGO 1061  
4 Sp.—(650)

2,000 PESOS VENDO RADIO Stromberg Carson, corriente continua. España 327. (686)—23 Ag.

VENDO CUATRO SILLAS Caoba, antiguas, legítimas. Amunátegui 516. (679)—23 Ag.

VENDENSE GRAN ESPEJO Biseleado, marco dorado. Delicias 858. (660)—23 Ag.

VENDENSE ALFOMBRADO Bruselas, grande. Delicias 858. (662)—23 Ag.

**MÚSICA**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

DISCOS USADOS COMPRO. Bandería 29. (94)—24 Ag.

COMPRAMOS DISCOS; PAGAMOS buen precio. Catedral 1047. (95)—31 Ag.

OCASION VENDO RADIO Electrola. Recoleta 2102. (626)—23 Ag.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Moneda 873, lado Estado. (548)—4 Set.

COMPRO RADIO Y RADIO Electrola Victor moderna. Ofertas a Silva. Casilla 3849. (650)—23 Ag.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Moneda 873, lado Estado. (548)—4 Set.

**NEGOCIOS e INSTALACIONES COMPRA y VENTA**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

CARNICERIA VENDO, UTILIDAD \$ 60 diarios, garantido. Tratar: Echaurren 385. (584)—22 Ag.

**RESULTADO del SORTEO**

Verificado el Sábado 20 del presente, de los \$ 500.— que ofrece "LA NACION" semanalmente a sus avisadores de la Sección Avisos Clasificados

- Con \$ 100.00, el N.º 342  
publicado el 17 de agosto:  
"Compro telar de ocasión. Cumming 870". (342).
- Con \$ 100.00, el N.º 18  
publicado en 15 de agosto:  
"Arriendo pieza amoblada: Lira 1217". (18).
- Con \$ 50.00, el N.º 590  
publicado el 20 de agosto:  
"Empleada necesito, sopa algo cocina. Noble 710". (590).
- Con \$ 50.00, el N.º 382  
publicado en 18 de agosto:  
"Cocinera necesito. Ar. Centenario 819". (382).
- Con \$ 50.00, el N.º 348  
publicado el 17 de agosto:  
"Pieza calle amoblada, arriendo. Lastra 628. Recoleta". (348).
- Con \$ 50.00, el N.º 104  
publicado el 18 de agosto:  
"Compro dentaduras postizas y dientes sueltos usados. Catedral 2029". (104).
- Con \$ 25.00, el N.º 386  
publicado el 19 de agosto:  
"Cien pesos, vendo puesto de pan. Antofagasta 2933". (386).
- Con \$ 25.00, el N.º 128  
publicado el 20 de agosto:  
"Busca pensión? Residencia. Alameda 975". (128).
- Con \$ 25.00, el N.º 359  
publicado el 18 de agosto:  
"Urgentísimo vendo toda clase de muebles. Bellavista 161". (359).
- Con \$ 25.00, el N.º 295  
publicado el 17 de agosto:  
"Vendo dos mesas de billar, paño nuevo. Serrano 242". (295).

LAS PERSONAS FAVORECIDAS PUEDEN PASAR A RETIRAR SUS PREMIOS EL MARTES 23 DEL PRESENTE, LOS QUE SERAN CANCELADOS EN LA CAJA DE LA EMPRESA.

AVISE USTED EN LA PROXIMA SEMANA EN LA SECCION "AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS" Y SERA OTRO DE LOS AFORTUNADOS EL SABADO 27 DEL PTE.

—G.

FRIGORIFICOS EN PERFECTO estado descompr. Ofertas: Merced 814. (390)—21 Ag.

SE VENDE ALMACEN A PUERTA cerrada. Agustinas N.º 2332. (461)—21 Ag.

VENDENSE FUENTE DE SODA importada. Tratar: Arturo Prat N.º 136. (598)—22 Ag.

VENDO ANTIGUO HOTEL POR tener varios negocios, muy cerca Estación Mapocho. General MacKenzie 1139 (antigua Sama). (559)—22 Ag.

ALMACEN DE ABRAROTES vendo por no poder atenderlo. Gay 2556. (577)—22 Ag.

DE UD. A CONOCER SU negocio por medio del AVISO. Sus propios clientes le ayudarán más tarde a hacer propaganda. AVISE en la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACIÓN".

VENDO LA ACREDITADA Pension La Flor, instalada en la Vega Poniente. Tratar con la dueña en el mismo local. (136)—20 Ag.

SE VENDE UN TALLER DE imprenta. Nueva York 43. (630)

GARAGE ESTABLECIDO CON mejoras, vendese. Av. Portugal 1141. (615)

OCASION, POR CAMBIO de negocio vendese taller mecánico, maquinarias instaladas, herramientas varias. Teatinos 939. (606)—24 Ag.

REGALO ANTIGUO DEPOSITO licor, por no poder atenderlo, arriendo \$ 60. Avenida Matía 1141. (655)—23 Ag.

VENDO ANTIGUO DEPOSITO licor por aumento del país. Venta mínima mensual \$ 2,400. Erasmo Escala esq. Maipú. (681)—23 Ag.

**OBJETOS PERDIDOS**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

EL CHEQUE N.º 059259 DE LA Tesorería Provincial de Rancagua, por \$ 67.50, a favor de Pedro Abalos, queda sin efecto, por haberse extraviado. (610)

HABIENDOSE EXTRAVIADO la boleta de depósito N.º 1218, por \$ 135.27 extendida por Caja Nacional de Ahorros Sucursal Recoleta, a la orden del Cuarto Juzgado Civil, queda nula y sin valor por haberse dado aviso correspondiente. (565)

HABIENDOSE EXTRAVIADO póliza Mutual de Carabineros N.º 1220, de Justo Medina Olate, queda ésta sin valor por haberse dado el aviso en este diario. 23 Ag.

ENCERADOS, RECORDOS de piso, blanqueados, se ofrece. Camilo Henríquez 631. P. Gutiérrez. 21 Ag.

SE OFRECE MODISTA TRABAJAR casa particular. Dardignac 181. 21 Ag.

JARDINERO NECESITO. Toesca 2379. Tratar 9 a 10. (526)—22 Ag.

Agustinas 865—Casa Víctor Araya L.—Teléfono 63307

**PIELES FINAS**

20 ABRIGOS CONFECCIONADOS  
Vislon Canadá, Nutria Hudson, Astrakan, Topo, Petigri, Marmel, Fitchanitz, Petigri, Lustré, Hamster, Gazo, etc.

40 ZORROS FINOS  
Belgo, Isabell, Gris, Sitka, Tibet, Lynx, Kamischatzk, Krelase, etc.

Abrigos de paño con piel e impermeables para señoras. En venta a precios ínfimos por orden de un Banco, en la Sección Mercaderías de su Casa de Remates. (205)—25 Ag.

**OFICINAS y LOCALES COMERCIALES**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

\$ 190 ESPLENDIDO LOCAL comercial esquina. Habitación. Bascuñán 502. Sin comisión. (466)—21 Ag.

NECESITO LOCALITO CHICO, central. Merced 829. (459)—21 Ag.

ARRIENDO PEQUEÑOS LOCALES. Estado 232. Verlos y tratar de 2 a 3. (445)—22 Ag.

\$ 200 LOCAL, TRES HABITACIONES, completa instalación, puesto leche, varios. Cumming 210. (510)—22 Ag.

ALMACEN, MAGNIFICO Local con dependencias, apropiado para frutas, pan, farmacia. Sazá 2611, casi esquina Molina. (598)—22 Ag.

ARRIENDO LOCAL ALMACEN con estantería. Matucana 692. (585)—22 Ag.

COMODAS OFICINAS MODERNAS desde \$ 150. Tratar Banco Anglo. (618)

\$ 350 ESPLENDIDO LOCAL con grandes bodegas. Delicias 200. Tratar Banco Anglo. (618)

150 LOCAL ALMACEN, instalaciones. Cochran 664.—23 Ag.

**OPERARIOS y OBREROS BUSCADOS y OFRECIDOS**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

JUAN BERGUECIO OFRECE sus servicios como encendedor aquí o fuera de Santiago. San Ignacio 1950. 21 Ag.

EMPAPELADOR NECESITO. Seminario 615. (475)—21 Ag.

ENCERADOS, RECORDOS de piso, blanqueados, se ofrece. Camilo Henríquez 631. P. Gutiérrez. 21 Ag.

SE OFRECE MODISTA TRABAJAR casa particular. Dardignac 181. 21 Ag.

JARDINERO NECESITO. Toesca 2379. Tratar 9 a 10. (526)—22 Ag.

Agustinas 865—Casa Víctor Araya L.—Teléfono 63307

**PIELES FINAS**

20 ABRIGOS CONFECCIONADOS  
Vislon Canadá, Nutria Hudson, Astrakan, Topo, Petigri, Marmel, Fitchanitz, Petigri, Lustré, Hamster, Gazo, etc.

40 ZORROS FINOS  
Belgo, Isabell, Gris, Sitka, Tibet, Lynx, Kamischatzk, Krelase, etc.

Abrigos de paño con piel e impermeables para señoras. En venta a precios ínfimos por orden de un Banco, en la Sección Mercaderías de su Casa de Remates. (205)—25 Ag.

PREPARADORAS SOMBREROS necesito. Ayudantes trabajo permanente. Catedral 1280. (577)—22 Ag.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACIÓN".

CARPINTERO COMPETENTE en carpintería, concreto y trabajo de banco, para ciudad o fuera, ofrécese. Dominica 227. (636)

PREPARADORA COMPETENTE para sombreros, necesito. Agustinas 943. (636)

NECESITO OPERARIO BLACK y enchinchado. Independencia 850. (635)—23 Ag.

OFRECESE CHOFER TRABAJAR camión videro con clientela. San Pedro 1414, entre Victoria y Pedro Lagos. (676)

NECESITO COSEDERO PLANTILLA. San Pablo 4339. (633)

OFREZCOMO CHOFER MECANICO, gondolas, particular o cualquier puesto con confianza en fábrica, comercio. Martines de Rozas 3371. (620)

SE NECESITA BUENA PANTALLONERA con muestra. Estado 138. (629)

RASPADORES DE PISO NECESITO. Seminario 601. (622)

EMPAPELADORES NECESITO. Seminario 601. (623)

NECESITO VESTONEROS DE primera con muestras, y ayudante compositura obra chica. Agustinas 1389. (620)—23 Ag.

NECESITO COSTURERA y lavandera. Teatinos 939. Tratar. Lumes. (607)

TAPICERO GRAN CONOCIMIENTO profesional e industrial. Sarmiento 276, Pobl. San Martín (Recoleta). 22 Ag.

NECESITO AFLANCHADORA doblez. Cochran 182. Lavandera. (658)—23 Ag.

OFREZCOMO CULTIVO QUINTA, viña, chacra o mayor domo fundo. Óptimas recomendaciones. Mucha práctica. C. Cid. Casilla 2853. (676)

ARMADORES BLACK SEÑORA. Bascuñán 540. (683)—23 Ag.

NECESITO AYUDANTES EN sombreros de señora. Echaurren 65. (672)

MAESTRO SOMBRERERO NECESITO. Catedral 1280. (669)

SENIORITAS TEJAN CROCHET, pailles, necesito. Catedral 1280. (688)

MUEBLISTAS TAPICEROS, necesito. Prat 248. (666)

BARNIZADORES COMPETENTES, mueblería necesito. Bandería 34. (665)

**PRODUCTOS MEDICINALES**

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

¡GRATIS! ¡IMPORTANTISIMO folleto para hombres incapaces, impotentes, faltos vigor sexual. Casilla 3304. (205)—25 Ag.

ACIDEZ Y